De Zuid [redacted] Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 58. KAAPSTAD, DONDERDAG, 13 SEPTEMBER 1888. NO. 5,098

150 Prachtige Boer Bokken, Groot en Vet,

ZULLEN uit de MARKTKRAAL alhier publiek worden verkocht,

OP **WOENSDAG,**

19 DEZER.

Zij zullen zeker present wezen, en men kan er op rekenen dat zij bijzonder goed zijn.

P. A. VAN DER MERWE.

Wellington, 8 Sept. 1888.

M. L. SMITH & Co., Afslagers.

Dankbetuiging.

HIERMEDE breng ik mijn hartelijken dank toe aan alle vrienden en belangstellenden die mij in mijn groot verlies door het afbranden van mijn Koorn Mijt, hebben te gemoet gekomen.

C. H. LOUBSER.

Oortmans Post, Koeberg.

Huisbelasting.

KENNIS wordt hierdoor gegeven dat schikkingen gemaakt zijn voor de ontvangst van Huisbelasting voor dit jaar (1888) op de datums ondergemeld van 10 v.m. tot 4 n.m. op de volgende Plekken in de Kaapsche Afdeeling :—

HOFZAAL, MOWBRAY, Zaturdag, 15 September en Vrijdag, 21 September.

HOFZAAL, DURBANVILLE, Woensdag, 19 September.

MUNICIPAAL KANTOOR, WOODSTOCK, Dingsdag, 18 September en Dingsdag, 25 September.

Om zaken te bespoedigen worden Personen die komen betalen verzocht hunne kennisgevingen door den waardeerder in het begin dezes jaars aan hen beteekend, te toonen.

H. R. HORNE,
Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Kaapstad, 11 September 1888.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING

VAN

Machinerie bij Tender.

TENDERS zullen door den Ondergeteekende tot WOENSDAG, 19 dezer, ontvangen worden voor een Twaalf Paardenkracht ROBEY ENGINE, met Ketel compleet; alsmede Draagbanden, 79 voet Pijp, Gareel, Katrollen, 800 Gallon IJzeren Tank, Pomp, Patente Waschbakken, een Droogbak, enz., enz.

De Machinerie kan te Worcester aan de Wolwasscherij van de heeren BARRY & NEVEN geïnspecteerd worden.

G. W. STEIJLLER,
Secretaris.

Kaapstad, 11 Sept. 1888.

OVERLEDEN, te Potchefstroom, Transvaal, in den ouderdom van 55 jaren, de heer ADOLPH SAMUEL, oudste zoon van wijlen den heer C. P. LINDENBERG, van Stellenbosch.

OVERLEDEN, op Woensdag morgen, JOHANNA ARNODA VOLTELIN DENIJSSEN, Weduwe van wijlen den heer S. J. v. D. SPUIJ, in den ouderdom van ongeveer 56 jaren.

Betrekkingen worden hiermede uitgenoodigd de Begrafenis bij te wonen, welke geschieden zal op VRIJDAG, te 3 ure 's Namiddags.

S. R. DENIJSSEN.

Durbanville, 12 Sept. 1888.

Aan Familie en Vrienden

WORDT bekend gemaakt, dat op 7 dezer, in den Heer ontslapen is mijn teedergeliefde Echtgenoot JOHANNES STEPHANUS MAREE, in den ouderdom van 44 jaren, na een smartelijk lijden van 5 maanden, dat hij met bijzonder geduld gedragen heeft; mij nalatende met 3 kindertjes om zijn onherstelbaar verlies te betreuren.

MARIA JACOBA MAREE,
geb. HENDRIKSE.

Hottentots Holland,
7 Sept. 1888.

OVERLEDEN, te Mount Prospect, Constantia, Heden Middag, T. A. VAN NIEKERK DREIJER; diep betreurd. Betrekkingen en Vrienden worden vriendelijk uitgenoodigd tot de Begrafenis, die plaats vindt op VRIJDAG, den 14den dezer, ten 3 ure, bij het Sterfhuis, aan te komen op het Ned. Gref. Kerkhof te Wijnberg, ten 4 ure.

Constantia, 12 Sept. 1888.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

TEN DORPE

CALEDON,

OP ZATURDAG,

29 SEPTEMBER 1888.,

Ten 10 ure precies,

In den Insolventen Boedel van JOHN THOMAS WIDDOWSON,

VAN EEN GROOT ASSORTIMENT

Negotie en andere Waren, Huisraad, enz.,

BESTAANDE UIT :—

Linnen, Geruit, Voerchitz, Flannel, Corduroy, Broeksgoed, alle soorten Tabbertsgoed, Klaargemaakte Kleederen, Fluweel, Wincey, Zakdoeken, Sokjes, Borstrokken, Boordjes, Dassen, Manshoeden, Sambreelen, Kruisbanden, Handdoeken, Sjerpen, Bedtijk, Graven, Pikken, Trommels, Zoete Olie, Castorolie, Vuurhoutjes, Jam, Sloten, Messen en Vorken, Pijpen, Lampen, Hagel, en een menigte Blikgoed, Kopjes en Pierings, Glas, Borden en Schotels, Bloempotten, Water Bekers, 1 Dinner Service, enz., Thee, Zeep, Korenten, Soda, Maizena, Kaneel, Gelatine, 1 Kruiwagen, 307 Zweepstokken, 300 Papieren Zakken, Kabelgaren, Lijn, en een menigte andere Goederen. De Stock is nieuw, daar de Bezigheid maar voor de laatste zes maanden geopend is.

HUISRAAD:

1 Extra "Brussels" Tapijt, 1 Eettafel, 7 Bentwood Stoelen, 1 Lamp, 1 Filter, 1 Easy Chair, 5 Voorkamer Stoelen, 1 Waschtafel, 1 Spiegel, 1 Toilet Set, 1 Watervat, 1 Dinner Service, 1 Ledikant, 1 Set Trommels, Lepels, Vorken, Glazen, enz.; 1 Fraaije Stove, enz.

1 Schimmel Paard, 5 Vaten Extra Azijn.

G. W. STEIJTLER,
H. J. DEMPERS,
Gez. Curatoren.

Caledon, 5 Sept. 1888.

H. J. DEMPERS, Afslager.

DE PAARLSCHE
Brandassurantie en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vast- en Losgoed, TE MONTAGU.

In den Insolventen Boedel van PIETER GIDEON DU PLESSIS.

OP MAANDAG,

17 SEPT. 1888,

's Namiddags ten half 2 ure precies,

1. ZEKER ERF, gemerkt No. 110, waarop staat een net Woonhuis, Kelder en Stal, beplant met een fraaijen Wijngaard, aan den ingang van het Dorp.

2. ZEKER ERF, gelegen als boven, gemerkt A., gedeelte van No. 113, beplant met een fraaijen Wijngaard.

3. LOSGOED, waaronder 4 Kuipen, Leggers, Keldergereedschap, Brandewijnsketel, Azijn Vat, 1 Open Kar, 7 Ezels, 1 Paard, 2 Leggers Brandewijn, eenige Leggers Wijn, Huisraad, enz., enz., enz.

J. J. DE VILLIERS, A.P. zn.,
Eenig Curator.

W. J. GREGAN, Afslagers.

EDIKT.

DE afstammelingen van wijlen MARIA VERWEIJ, voormaals weduwe van wijlen CHRISTIAN ERASMUS WENTZEL, later getrouwd met wijlen JACOBUS JOHANNES VAN DER BERG, en allen anderen die belang hebben in de Fide Commies Erfenis tot heden aan dit Kantoor geadministreed ten behoeve van wijlen Mejuffrouw MARIA JACOBA ATKINSON, geboren VAN DER BERG, worden verzocht voor den Meester van het Hoog Geregtshof te verschijnen, aan het Kantoor van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, 16 October 1888, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien uitreiken aan zoodanige persoon of personen die door den gezegden Meester zal of zullen aangesteld worden als Executeur of Executeuren Datief, ten einde gezegde Fide Commies Erfenis uit te deelen.

J. HOFMEIJR,
Meester van het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Hoog Geregtshof, Kaapstad,
3 September 1888.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekendon, behoorlijk gelast door den heer JAN MICHIEL SADIE, van Orangevlei, Hoetjesbaai, zullen

Op DINGSDAG, 9 October eerstk.,

TE 9 URE V.M.,

TER PLAATSE

RONDEVLEI, nabij Malmesbury,

Voor zijne Rekening Publiek Verkoopen,

LEVENDE HAVE:

25 Extra Vette Slagtossen
20 „ „ Slagtkoeijen
25 Trekossen (geleerd)
400 Merino Schapen (Gus Ooijen.)

LOSSE GOEDEREN, ALS

1 Bokwagen
1 Open Kar op Veeren
1 Kapkar „
2 Dubbele Voor-Ploegen.

Al het bovenstaande Vee is thans grazende aan de Saldanhabaai, het veld aldaar (aller prachtigst), kunnen Slachters en Veekoopers verzekerd zijn, dat hetzelve in eerste klas vette conditie, ter vendutie zullen gebragt worden, en niets zal te voren uit de hand worden verkocht.

J. H. SADIE.

Malmesbury, 4 September 1888.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

REQUISITIE

AAN DEN

HEER FULLER.

Den WelEd. heer T. E. FULLER, L.W.V

MIJNHEER,—Wij, de Ondergeteekenden, Kiezers van Kaapstad, verzoeken dat gij u verkiesbaar stelt als een Kandidaat voor de Wetgevende Vergadering op de aanstaande Algemeene Verkiezing.

Uw naauwkeurige kennis van de publieke zaken van de Kolonie gedurende het grootste gedeelte van uw leven, en het deel door u daarin genomen, regtvaardigen ons in onze begeerte, dat gij voor de derde maal een vertegenwoordiger van de Kaapstad in het Parlement zult zijn. Gedurende het belangrijke tijdperk van tien jaren, waarin gij die positie bekleeddet, zijt gij gekenmerkt geworde nals voorstander van vooruitstrevende en onbekrompen wetgeving, in het vormen waarvan gij een belangrijk deel naamt. Terwijl gij u onderscheiddet ten allen tijde door uw dermen tegenstand tegen alle achteruitstrevende en onregtvaardige staatkunde en een bepaalden weg volgde waarop gij in overleg met anderen gehandeld hebt, hebt gij getoond dat gij bereid zijt de belangen van de Kolonie boven louter partij aangelegenheden te stellen. Gij hebt altijd een degelijke Koloniale staatkunde voorgestaan, waardoor de regten en ontwikkeling van de Kolonie kunnen verzekerd worden, terwijl gij altijd standvastig waart in het ophouden van de bestaande verhouding tot het Moederland.

Wij zijn dientengevolge begeerig dat de Kaapstad en de Kolonie niet uwe bevoegdheid en ondervinding mogen verliezen in raad en debat in het Parlement dat binnen kort zal gekozen worden. Wij zijn overtuigd dat als gij gekozen wordt, gij aanhouden zult onbekrompen en vooruitstrevende maatregelen voor te staan en slechts u zult rigten naar de gedachte van wat best voor de geheele Maatschappij is, zonder te letten op een verschil dat slechts deelen er van betreft.

Wij verbinden ons, indien gij deze Requisitie aanneemt, om al onze krachten te gebruiken om uwe verkiezing te verzekeren.

J. R. ROSS, H. WILMAN, L. H. TWENTYMAN, C. R. EATON, T. J. ANDERSON (en Elf Honderd en Veertig Geregistreerde Kiezers).

Antwoord van den heer FULLER.

Aan de Heeren J. R. ROSS, WILMAN, TWENTYMAN, EATON, T. J. ANDERSON en 1,140 Geregistreerde Kiezers.

MIJNE HEEREN,—Ik heb de eer u te antwoorden op de Requisitie, waarbij gij mij verzoekt mij op nieuw verkiesbaar te willen stellen voor een Zetel in de Wetgevende Vergadering voor de Kaapstad bij de volgende Algemeene Verkiezing.

Ik kan niet aarzelen een Requisitie aan te nemen zoo talrijk en door sooveel mannen van invloed geteekend, als bewijs dat men in het algemeen de politiek billijkt door mij gevolgd sedert ik de eer had deze Stad in het Parlement te vertegenwoordigen.

Gij hebt mij niet gevraagd om een politieke geloofsbelijdenis, daar gij welbekend zijt met hetgeen ik met spreken en stemmen omtrent de verschillende belangrijke kwesties gedaan heb die zich hebben voorgedaan.

Toch is het, nu een Algemeene Verkiezing nadert, terwijl de politiek des lands grootere doeleinden bekomt, en welligt nieuwe politieke vereenigingen zich zullen vormen, niet dan billijk dat gij nadere inlichtingen omtrent mijne insigten bekomt eer gij stemt.

Dit zal ik liever doen in een toespraak aan de Kiezers dan in een kort antwoord op uw Requisitie. Ik zal mij dus thans tevreden stellen met u mijn dank toe te brengen voor de uitdrukking van uw vertrouwen, en met u te verzekeren dat, binnen kort de Kiezers ten volle bekend zullen zijn met mijn politieke gevoelens over plaatselijke en openbare kwesties.

Ik noem mij, Mijne Heeren,

Geheel den Uwen,

THOS. E. FULLER.

Kennisgeving No. 21 van 1888.

KAAPSCHE

Gouvernements Spoorwegen.

Noordelijke, Colesbergsche

EN

SIR LOWRY'S PAS

VERLENGINGEN.

KENNIS wordt hierdoor gegeven, dat zoo spoedig de gedetailleerde opmetingen voltooid en plannen en secties gemaakt zijn,

Tenders gevraagd zullen worden

voor het Bouwen dezer Verlengingen, te zamen met alle Grondwerken, Culverts, Gemetselde Gebouwen en Werken. Het Gouvernement zal voor een permanenten weg zorgen, insluitende Sporen, Dwarsleggers en Banden. Tenders moeten in zich sluiten het nederleggen er van.

Verdere bijzonderheden zullen later gepubliceerd worden.

C. B. ELLIOTT,
Algemeen Bestuurder.

Kaapstad, 11 September 1888.

Kiesafdeeling Worcester.

Publieke Vergadering.

DE Ondergeteekenden, Leden van de Wetgevende Vergadering, zullen

OP ZATURDAG, 15 SEPTEMBER,

TEN 10 UUR DES MORGENS,

hunne Kiezers ontmoeten in het Stadhuis te Worcester, ten einde hen toe te spreken over Politieke Zaken. Een ieder wordt verzocht tegenwoordig te zijn.

J. J. DE VOS.
J. J. DE VILLIERS.

W.P. Administratie en Trustmaatschappij (Beperkt)

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBAAR

VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES DAVID VAN ZIJL, Sr.

DE Curatoren in bovengemelden Insolventen Boedel zullen doen verkoopen per publieke veiling te

COMPAGNESDRIFT, CLANWILLIAM,

OP

VRIJDAG, 21 SEPTEMBER 1888,

TE 10 UUR V.M.,

DE VOLGENDE

Kostbare Vaste Goederen, nl.

I. EEN VIERDE (¼) AANDEEL in de Erfpachtplaats COMPAGNESDRIFT, gelegen in de Wijk LANGEVALLEI, op den weg tusschen Clanwilliam en Lamberts Baai, omtrent 10 mijlen van laatstgenoemde; de GROOTTE van de geheele Plaats zijnde 6,517 MORGEN. Er is een stevig gebouwd Woonhuis op, ook Stallen en andere Buitengebouwen, sterk, aanhoudend water en een mooijen Tuin. De Plaats is welbekend als een uitmuntend Zaai- en Weiplaats.

II. EEN DERDE (⅓) AANDEEL in de Plaats KLIPFONTEIN, groot 2,900 Morgen, vroeger een gedeelte van de Erfpachtplaats, Heerenlogement, er is een stevig gebouwd Woonhuis en Buitengebouwen, en een aanhoudend voorraad Water. Haar opbrengst aan Graan is wel bekend, alsook hare geschiktheid voor een Weiplaats voor alle soorten Vee.

III. Ook de volgende AANDEELEN in de volgende WINTERPLAATSEN, waar in den Winter alle soorten Vee uit het grooter gedeelte van het geheele Distrikt weiden:—

1/32 In HEERENLOGEMENT, 1/46 in OLIPHANTSRIVIER, 2/18 in KARROOVLAKTE.

De twee laatste grenzen aan de OLIPHANTSRIVIER, en hebben den zetten Alluviale Grond waarvoor deze streken zoo regtmatig beroemd zijn.

2/18 In KALIEKAMMA, 2/15 elk in KONNAQUASBERG en KLIPHEUVEL, 1/12 elk in GOERAAP en KRAKEELKLIP.

Twee laatste zijn gelegen in het Hardeveld. De geheele grootte is 74,000 Morgen.

Terzelfder tijd zullen verkocht worden,

25 Schapen, 3 Ossen, 4 Koeijen en Kalveren, 4 Merries en 1 Veulen, 12 Vogelstruizen, 2 Ezels, Een Aandeel in den Molen, 6 Zakken, Graven, Pikken, 1 Kruiwagen, 2 Vaten en 1 Ladder, en wat meer er op den dag der Verkooping zal aangeboden worden.

Verversingen zullen aan Koopers verschaft worden

J. A. MERRINGTON, } Gezamenlijke
CHAS. M. FRYER, } Curatoren.

C. M. FRYER, Afslager.

Kaap-Koloniale Tak

VAN DE

Maatschappij tot bevordering der Handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Zuid Afrika.

9 St. Georgestraat, Kaapstad.

INVOER. UITVOER

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

In den Boedel van wijlen den heer JACOBUS HENDRIK SMIT, en nagelatene Echtgenoote MARGARETHA WILHELMINA SMIT.

DE Ondergeteekende instructiën daartoe ontvangen hebbende van den Executeur en de Executrice Testamentair in opgemelden Boedel zal publiek ter plaatse

KLIPFONTEIN,

Achter Riebeekskasteel,

OP DONDERDAG,

27 SEPTEMBER E.K.,

Doen verkoopen alle LOSSE GOEDEREN, tot dezen Boedel behoorende, bestaande uit:

Levende Have:

36 Ezels, gedresseerd
7 „ Jonge
14 Merries
5 Ruins
50 Aanteelbeesten
500 Schapen
200 Lammers
100 Varkens
Half Aandeel in een Ezelhengst, goed voor gebruik.

Boerderijgereedschap:

4 Wagens, Tent- en Open
4 Karren, Kap- en Open
8 Span Tuigen, Achter-, Voor-, Kar- en Wagen
13 Ploegen en Eggen, Enkele- en Dubbele- Voor Machinerie Gereedschap, Smidsgereedschap, Pikken, Graven, Schoppen, Vaten, Bakken, enz.

Huismeubelen:

Voor Eetkamer, Zitkamer en Slaapkamer, zoosls: Tafels, Stoelen, Buffet, Filtreer, Kasten, Ledikanten, Katels, Waschtafels, Kleedtafels, Spiegels, Harmonium, Keukengereedschap, Stoof, enz., enz., enz.

Graan:

100 Mudden extra Du Toits Koorn.

Aandeelen:

5 Aandeelen in de Wellingtonsche Bank

En wat verder zal aangeboden worden.

Deze Verkooping zal 's Voormiddags ten 9 uur beginnen.

OP VRIJDAG,

Den volgenden dag zal ter Plaatse zelve ten verkoop worden aangeboden de Plaats

ZWARTFONTEIN,

Gelegen in de Afd. van Malmesbury,

AAN DE BERGRIVIER,

In haar geheel groot 883 Morgen, van de noodige Gebouwen, als Woonhuis, Stal, Wagenhuis, Buitengebouwen, enz., alsmede van Water voorzien.

Deze Plaats is nog onder Huurcontract tot 31sten Maart 1890, waarvan de voorwaarden vooraf of op den dag der Verkooping kunnen ter inzage verkregen worden.

Deze Verkooping zal beginnen 's Voormiddags ten 10 uur.

B. WETHMAR,
Secretaris.

Malmesbury, 8 Sept. 1888.

De heeren J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

DE TANDEN.

DE diensten van een vertegenwoordiger verzekerd hebbende, heb ik schikkingen gemaakt voor een speciaal bezoek naar CERES (VAN DER MERWE'S Hotel) van Maandag, 1 October, en TULBAGH (Mej. MARAIS) van Maandag, 16 October, voor een korten tijd voor het Inzetten van Mineraale en Kunsttanden; Stoppen. Uittrekken, Reiniging van Tanden, enz.—BERKS T. HUTCHINSON, Tandendokter, (Lic. Roy. College van Heelmeesters,)

2 Nieuwestraat, Kaapstad,
September 1888.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

OPGERIGT DEN 31sten MAART 1856

KAPITAAL £20,000.

VOOR het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe deselve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten

DIRECTEUREN:
Wel-Ed. heer E. LANDSBERG, Voorzitter.
" " L. H. GOLDSCHMIDT, M.L.A.
" " C. A. FAIRBRIDGE.
" " PAUL DE VILLIERS.
" " C. T. VOS.
" " C. M. BERNARD.
" " J. C. HOFMEYR.

AUDITEUREN:
De Wel-Ed. heer D. P. KRYNAUW.
" " T. A. J. LOUW, M.L.A.

Personen die hen wenschen aan te stellen gelieven hen te benoemen en aan te stellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.*"

☞ De Insolventie-Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zal zijn.

De Directeuren komen elken Donderdag bijeen ten 10 ure, tot het verrigten van bezigheden.

Kantoor,—Kamer Gebouwen, 4, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris

EXECUTEURSKAMER,

Akte van Overeenkomst, gedagteeken 1 April, 1859.

Opgesteld op de basis van de Originele Akte gedagteekend 22 Augustus 1838; tegenwoordige Akte ingelijfd door Akte van Parlement No. 17, 1859.

Opbetaald en Opgeloopen Kapitaal £48,000.

DIREKTEUREN:
De Ed. heer J. H. HOFMEYR, L.W.R., *Voorzitter.*
De heer W. HIDDINGH, L.L.D.,
" I. P. H. VAN DER POEL,
" W. MARSH,
" G. C. GIE.

AUDITEUREN:—De Wel-Ed. Heeren J. P DE WET en M. L. WESSELS.

Zij die de Executeurskamer wenschen te benoemen tot Executeuren, Mede-Executeuren, of anderszins, gelieven haar aan te stellen en te benoemen slechts onder den naam van "De Executeurskamer in Kaapstad."

De Direktie administreert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

Op last van de Direkteuren,
F. J. BROERS, Secretaris.
Kantoor van de Executeurskamer,
Adderleystraat, hoek van de Walestraat, Kaapstad.

'DE PROTECTEUR'
BRAND-ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ (BEPERKT.)

KAPITAAL £40,000.
Reservefonds £10,000.
Opgeloopen Reservefonds £3,000.

DIREKTEUREN:
De WelEd. heer PAUL DE VILLIERS, Voorzitt
" " C. T. VOS, Vice-Voorzitter.
En de WelEdele heeren

J. C. HOFMEYR,	J. C. WESSELS,
I. P. H. VAN DER POEL,	W. S. DARTER,
F. J. B. LANGERMAN,	J.H. HOFMEYR, J.J.zn.
R. MYBURGH,	

AUDITEUREN:
WelEd. hh. S. V. HOFMEYR en G. W. STEYTLER

Verzekeringen dagelijks aangenomen tegen De Laagste prijzen. Polissen Gratis.

S. J. DE KOCK, Secretaris.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdijmaatschappij.

OPGERIGT IN 1864.

Tegenwoordige Acte ingelijfd door Acte des Parlements No. 34, 1884.

Voor het administreren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren en Agenten.

DIRECTEUREN:
De WelEd. Heer TH. A. J. LOUW, L.W.V. Voorzitter.

TOB. C. LOCHNER.	G W. D. RUST.
C. P. BASSON.	D. J. ACKERMANN, Jr.
P. RYAN.	N. J. H. CROESER.

AUDITEUREN:
De WelEd. Heeren A. C. KOCH, H. K. B. GREEFF

Directeuren vergaderen Dingsdags, 's voormiddags in den Zomer ten 9 uur, in den Winter om 10 uur.

B. WETHMAR, Secretaris

ALGEMEENE
Boedel en Weeskamer

Akte van Overeenkomst, gedateerd 9 Maart 1856; ingelijfd bij Acte van Parlement No 31 van 1861.

KAPITAAL £20 000
RESERVEFONDS £9,600

Voor het Administreren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Administrateuren Voogden, Curatoren en Agenten.

DIRECTEUREN:
De Wel-Edele Heer R. M. ROSS Voorzitter.
De Wel-Edele Heeren

P. J KOTZE,	J. R. REID,
J. F. WICHT,	F. F. RUTHERFOORD,
J. P. ROUX, M.D.,	F.J. B. LANGERMAN

AUDITEUREN:
De Wel-Edele Heeren
J. P. F. JURITZ. | M. A. BERGH.

Degenen die hen willen aanstellen gelieven hen te benoemen en aan te stellen als "De Raad van Directeuren van de Algemeene Boedel en Weeskamer."

De Insolventie-tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zijn zal.

W. A. CURREY, Secretaris
Gebouwen der Kamer,
6 Adderleystraat, Kaapstad.

GEEN GEVAAR DAMES!

In de dames afdeeling der badinrichting te Oerdingen bij Dusseldorp, werd dezer dagen groote ontsteltenis veroorzaakt door een stoomboot, welke tegen de wachtkamer aanvoer en die geheel verbrijzelde. De badende dames vluchtten, in grooten angst, met het eerste het beste kleedingstuk omgeslagen uit haar kamertjes naar den steiger. Maar weldra bleek het, dat er geen gevaar was en de rust was spoedig hersteld.

GEEN VROLIJKE MARSCHEN MEER.

De Duitsche soldaten marcheeren nu niet meer op de maat van vrolijke opperetten-melodieën, als "ik ben de Majoor", "hij is voldaan, mijn Kolonel" enz. De Keizer, die van ernstige muziek houdt, heeft bevolen dat voortaan bij het marcheeren degelijke marschen gespeeld zullen worden, als b.v. de "Dessauer Marsch" de Marsch No. 5 van Beethooven enz. Hoogwaarschijnlijk zal dus ook wel de beroemde "Maliebaan" in den ban gedaan zijn; anders een opwekkend stukske.

EENE JAPANSCHE UITVINDING.

Een Japanner heeft dezer dagen een lak uitgevonden, dat houten schepen tegen den houtworm en ijzeren schepen tegen de schadelijke werking van het seewater beschermt. Bij de Russische marine worden proeven genomen met dat vernis.

VERKOOPINGEN.

SEPTEMBER.

17.—Over Hexrivier, Vastgoed, van D. F. Naude,—J. J. Theron, Afslagers.

18. De Grendel, Kaapsche Afdeeling, Vastgoed, Levende Have, enz., in den boedel van wijlen J. M. Schietekat,—J. J. Hofmeijr & Zoon, Afslagers.

17.—Montagu, Vaste en Losse Goederen, in den insolventen boedel van P. G. du Plessis,—W. J. Gregan, Afslager.

19—20.—Groot Lemoenkop, afdeeling Calvinia, Levende Have, Losse Goederen, enz., in den boedel van wijlen H. Husselman,—E. B Watermeijer, Afslager.

19.—Honswijk, nabij de Paarl, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, Boerderijgereedschap, enz., in den insolventen boedel van P. S. de Villiers,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

19.—Leeuwfontein, distrikt Sutherland, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in de insolvente boedels van F. R. en J. F. Roussouw,—J. Theron, Afslager.

19.—Wellington, Bokken, van P. A. van der Merwe,—M. L. Smith & Co., Afslagers.

26.—Stellenbosch, Vastgoed, van den heer H. Elffers,—P. J. Bosman, Afslager.

21.—Compagnesdrift, Clanwilliam, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van J. D. Van Zijl,—C. M. Fryer, Afslager.

21.—Keerom, *alias* Vondeling, in de afdeeling van Piketberg, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den geassigneerden boedel van J. J. Smit, D. zoon,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

27.—Klipfontein, achter Riebeekskasteel, Levende Have, Losse Goederen, Granen, enz., in den boedel van wijlen den heer J. H. Smit,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

28. Klipfontein, achter Riebeekskasteel, Vastgoed,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

29.—Caledon, Negotie Goederen, Huisraad, enz., in den insolventen boedel van J. T. Widdowson,—H. J. Dempers, Afslager.

29.—Koopmansbeurs, Kaapstad, kostbaar Vastgoed, enz., gelegen te Mamre, afdeeling Malmesbury, in den insolventen boedel van P. M. en H. F. Duckitt,—G. H. Moller, Afslager.

29.—Clanwilliam, Vaste en Losse Goederen, in den boedel van wijlen mej. M. A. van Wijk,—L. G. R. Pocock, Afslager.

OCTOBER.

9.—Rondevlei, nabij Malmesbury, Levende Have en Losse Goederen, van J. M. Sadie,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

GETIJTAFEL VOOR TAFELBAAI.

SEPTEMBER 1888.

MAANSVERANDERINGEN.

Nieuwe Ma. 6 Sept., 6.10 v.m | Volle Maan, 20 Sept., 6 33 v.m.
Eerste Kw., 12 Sept., 11.14 n.m. | Laatste Kw, 28 Sept., 9.44 v.m

DATUM.	HOOG WATER. V.M.	HOOG WATER. N.M.	LAAG WATER. V.M.	LAAG WATER. N.M
	u m	u m	u m	u m
1 Zaturdag ..	11 28	11 59	5 11	5 41
2 Zondag ..	— —	0 26	6 13	6 37
3 Maandag ..	0 48	1 10	6 50	7 21
4 Dingsdag ...	1 32	1 51	7 42	8 1
5 Woensdag	2 10	2 29	8 20	8 38
6 Donderdag	2 47	3 5	8 56	9 14
7 Vrijdag ...	3 23	3 42	9 33	9 51
8 Zaturdag ..	3 59	4 17	10 8	10 27
9 Zondag ..	4 37	4 56	10 47	11 7
10 Maandag ..	5 18	5 40	11 29	11 52
11 Dingsdag ...	6 4	6 31	— —	0 18
12 Woensdag...	7 3	7 42	0 47	1 23
13 Donderdag	8 29	9 21	2 6	2 55
14 Vrijdag ..	10 11	10 58	3 46	4 35
15 Zaturdag ..	11 35	— —	5 17	5 52
16 Zondag ..	0 8	0 36	6 22	6 46
17 Maandag ..	0 56	1 17	7 7	7 27
18 Dingsdag ..	1 37	1 56	7 47	8 5
19 Woensdag	2 13	2 30	8 22	8 38
20 Donderdag	2 46	3 1	8 54	9 9
21 Vrijdag .	3 16	3 32	9 24	9 40
22 Zaturdag ..	3 47	4 1	9 54	10 9
23 Zondag ..	4 16	4 31	10 25	10 40
24 Maandag ..	4 48	5 4	10 56	11 14
25 Dingsdag ..	5 23	5 42	11 33	11 52
26 Woensdag	6 1	6 23	— —	0 12
27 Donderdag	6 50	7 20	0 37	1 5
28 Vrijdag ..	7 54	8 37	1 37	2 16
29 Zaturdag ..	9 23	10 7	3 0	3 45
30 Zondag ..	10 49	11 25	4 28	5 7

MARKTPRIJZEN.

Van 12 September.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Aardappelen, per mud ...	0	16	3	—	0	17	7
Patatas, per mud	0	12	0	—	0	15	4
Groene Erwten, per zak	0	16	9	—	0	16	11
Uijen, per mud ...	0	11	4	—	0	17	1

Woensdag, 12 Sept., 0 Wagen en 5 Karren.

NIEUWE MARKT.

Van 11 tot 12 Sept.

	£	s.	d.		£	s.	d
Aardappelen, per mud	0	15	0	—	0	17	3
Boter, per lb.	0	1	0	—	0	1	3½
Beet, per bos	0	0	2	—	0	0	2
Beestevleesch, per lb. ...	0	0	2	—	0	0	3½
Bloemkool, per stuk ...	0	0	5	—	0	0	5½
Eenden, per stuk ...	0	2	7½	—	0	2	9
Eijeren, per100 ...	0	6	6	—	0	8	6
Groene Uijen, per bos ...	0	0	0½	—	0	0	0½
Ged. Peren, per lb ...	0	0	3½	—	0	0	3½
Guavas, per 100 ...	0	0	6	—	0	4	0
Ganzen, per stuk ..	0	2	11	—	0	3	4
Hoenders, per stuk ...	0	1	9	—	0	2	4½
Kalkoenen, per stuk ...	0	7	0	—	0	7	6
Kropsla, per bos ...	0	0	0½	—	0	0	0½
Klappers, per stuk ...	0	0	2½	—	0	0	2½
Kool, per stuk ...	0	0	3	—	0	0	4½
Limoenen, per 100 ...	0	4	0	—	0	8	11
Loquarten, per 100 ...	0	0	6	—	0	0	7
Nartjes, per 100	0	5	6	—	0	7	0
Patatas, per mud ...	0	9	0	—	0	9	3
Peterselie, per bos ...	0	0	0½	—	0	0	0½
Pompoenen, per stuk ...	0	0	8	—	0	1	4½
Prei, per bos	0	0	1½	—	0	0	1½
Pisangs, per 100 ...	0	3	0	—	0	4	8
Selderij, per bos ...	0	0	2½	—	0	0	2½
Staartvet, per lb. ...	0	0	6	—	0	0	6½
Schapenvleesch, per lb ...	0	0	3	—	0	0	3½
Struiseijeren	0	0	9½	—	0	0	11
Uijen, per mud	0	17	0	—	0	18	0
Varkensvleesch, per lb....	0	0	3½	—	0	0	4
Wilde Eenden, per stuk...	0	3	6	—	0	3	6
Zuurlimoenen, per 100 ...	0	8	6	—	0	8	11

Lijst van Verbanden.

HYPOTHEKEN.

September.

5 Prins, E C ...	Building Soc ...	Kaapstad
5 Joubert, G ...	W P Bank ...	Montagu
6 Barkhuijsen, N J ...	Taute, M ...	George
6 Rossouw, J G	Malan, D	Piketber
6 Ward, T H ...	Joubert, J ...	Graaff R
7 Walters, J H	Jager, J W & Co	Malmesb

KUSTINGS.

5 Standen, H T	A B Weeskam	Kaapstad
7 Theron, J P ...	Bamberger, A	Hanover

KINDERBEWIJS.

5 Albertse, A F	Mindj kinderen	Albert
7 Burger, A M... / Burger, A J... / Burger, S W...	Mindj kinderen	Malmesb

KONTRAKTEN.

5 Cillie, P J ... / Cillie, M S M	... ...	Welling
6 Kuijs, H R v L / Stevenson, B A H ...	... ..	Kaapstad
6 Jobson, R F ... / Perkins, E A R	... ...	Kimberl / Woecester
7 Knipe, J G G / Joubert, J W	... ...	Baden
7 Volkwijn, P J / Terblans, A H	... ...	George
7 Niekerk, J H / Binger, R C ...	... ...	Richm
7 Rooijen, J H / Lombard, E M	... ...	Somers O / Muraisb

De Zuid Afrikaansche Onderlinge Levens Verzekering Maatschappij

Bekrachtigd door Wet van Parlement, 1888.

(Gevestigd in 1845 als de Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

Hoofd Kantoor: Darlingstraat, Kaapstad.

Voorzitter: Sir THOMAS SCANLEN, K.C.M.G.

Opgeloopen Fonds £1,061,670
Allen belegd in Zuid Afrikaansche Securiteiten.
Jaarlijksch Inkomen } Premiums £98,800
} Interest 55,475

AANLOKKELIJKE TREKKEN.
Volmaakte Securiteit.
Vrij van Beperkingen.
Groote Bonussen ieder DRIE JAREN.
Spoedige betaling van Vorderingen.
Geen Verbeuring Regulaties.
Vrije Woning en Reizen.
Alle Winsten komen de leden toe.
Matige Uitgaven.
Geene persoonlijke Verantwoordelijkheid.
Liberale Overgaafsch Waarden.

WILLIAM MARSHALL, Secretaris.

De Zuid-Afrikaan.

DONDERDAG, 13 SEPTEMBER 1888.

ZULULAND.

UIT Natalsche bladen hier deze week ontvangen, blijkt het dat men in Natal verleden week nog niets wist van Dinizulu's lot. Dat Dinizulu niet langer gevaarlijk was, dat leidde men daaruit af dat Generaal Smyth naar Natal was gekomen om terstond naar de Kaapstad te vertrekken. Waar hij echter was, daarover zeide zelfs de Regering geen uitsluitsel te hebben. In den Wetgevenden Raad van Natal stonden eenige vragen over Zululand gesteld te worden, onder anderen of een deel van Zululand door Europeanen gekoloniseerd zou worden, en of de Wetgevende Raad in de schikkingen omtrent het land zou gekend worden. De *Natal Mercury* haalt het een en ander aan uit hetgeen in het Britsche Parlement over de zaak van Zululand gezegd is, en hoopt dat men niet, ter bevrediging van "sentiment," Dinizulu ten slotte, zoo als de heer Chamberlain eenigszins scheen te willen, op een of andere manier op den troon zijner vaderen zal herstellen. Het blad haalt echter tevens, met bevrediging, een toespraak van Lord Knutsford aan, waarin deze, schoon tegen het herstel van Dinizulu op grond van diens grijpen naar de wapenen, in hetgeen hij over het herstel van Usibepu zegt evenzeer toont zich door "sentiment" te laten beheerschen als eenig ander parlementslid. "Het zou," zeide Zijn Lordschap, "welligt tot den vrede hebben bijgedragen als wij Usibepu niet hadden hersteld, maar wij moeten met de regtvaardigheid zoowel te rede gaan als met de vraag wat Dinizulu zou hinderen, en het zou stellig groot onregt geweest zijn tegenover Usibepu, om Zululand uit de klaauwen der 'Boers' te verlossen, zonder te zorgen voor het opperhoofd dat zich meester gemaakt had van het land tot de 'Boers' hem verdreven." Lord Knutsford eindigt met te zeggen dat het eenige wat men in het voordeel van Dinizulu kan bijbrengen daarin bestaat dat een barbaar als hij niet begreep wat "vrede namens de Koningin" bedoelde, zoolang de teekenen der annexatie zoo zeer op den achtergrond werden gelaten. Die "teekenen der annexatie" wil nu de *Mercury* voor het vervolg duidelijker laten zien, en daarin zoekt hij de regte politiek voor Zululand.

Deden wij nu in "sentiment," dan zouden wij alle reden hebben om met den heer Chamberlain meê te gaan. Wat men ook van Chaka en zijn huis zeggen moge, hij was onbetwistbaar een man die de kunst kende om een natie te maken, en dit wordt door de Zulu's gevoeld. Toen de Boeren Usibepu verdreven en Dinizulu ten troon verhieven, handelden zij ongetwijfeld in den zin der Zulu natie. Engeland achtte het daarna, vooreerst voor zich en tevens voor de Zulu's, nuttig om Zululand aan het Britsche Rijk te hechten, en daar zeggen wij niets tegen. Voor Dinizulu echter was het alles behalve aangenaam om, zonder meer, van Koning tot onderdaan gemaakt te worden. Daar had hij zich echter aan kunnen wennen, even goed als wijlen Gangelizwe en, op zijn ouden dag, ook Kreli. Als wilde men echter net alles doen om hem het onaangename van zijn toestand eerst regt te doen gevoelen, vat men dien Usibepu bij den kop, die door het oorlogslot van de baan was geschoven; en in plaats van hem ergens een woonstede te geven waar hij geen kwaad kon stichten, zet men hem vlak naast Dinizulu. Was er iets geschikt om dezen het gevoel bij te zetten dat hij de wapenen moest ter hand nemen, dan was het dit; en dit werd erkend, maanden vóór den opstand door Sir A. Havelock, en tijdens den opstand door de Zulu natie, die den vroeger zoo gevreesden Usibepu heel spoedig het land uitkreeg. Wat Lord Knutsford "den vrede namens de Koningin" noemde was voor Dinizulu onregt en willekeur, verergerd door een beleediging en schade hem zonder eenige noodzakelijkheid aangedaan; en tegen onregt en willekeur hebben anderen dan barbaren de wapenen opgenomen. Nu hij echter het verloren heeft zou het dwaasheid zijn om ten zijnen behoeve de fout te hernieuwen die, ten gunste van Usibepu gepleegd, Engeland weder item zooveel gekost heeft, en waarschijnlijk veel meer gekost zou hebben hadden de Britsche troepen niet onder een Generaal gestaan die zijn vak verstond, en liever den oorlog spoedig eindigen dan voor zich en zijn troepen duurgekochte lauweren verwerven wilde.

Ziet nu de *Mercury* de ware politiek van Zululand in het duidelijk toonen van de teekenen der annexatie, dan zijn wij het hierin met hem eens, en even zoo zijn wij het eens met den lof dien hij toezwaait aan hetgeen Sir Gordon Sprigg, toen hij zijn voorstel tegen scheiding tusschen het ambt van Hoogen Commissaris en dat van Gouverneur der Kaapkolonie deed, over de noodzakelijkheid zeide dat Z. Afrika binnen Z. Afrika moest bestuurd worden. Dat Natal nog niet het Zelfbestuur heeft dat door andere Z. Afrikaansche Staten geoefend wordt, en dat daardoor kwesties als die van de regeling van Zululand veel te veel van de Rijksregering en het Britsche Parlement afhankelijk zijn, dat is niet alechts voor Natal self, al erkent men er dit niet algemeen, een kwaad, maar ook, en vooral, voor de Kolonisten van Z. Afrika in het algemeen. Zooveel is intusschen zeker dat, om het even wat er met Dinizulu, Ndabuko, Usibepu en anderen van dat soort gedaan wordt, de "teekenen der annexatie" slechts dan in Zululand voor Z. Afrika een goede werking zullen hebben als het land van die Zulu's die aan den opstand hebben deelgenomen, geheel of ten deele door mannen van Européschen bloede gekoloniseerd wordt. Geheel of ten deele, zeggen wij, want sommige hoofden der opstandelingen hebben zich zoo spoedig en met zooveel voordeel voor de Britsche schatkist weder onderworpen, dat men voor hen een uitzondering zou kunnen maken, en slechts de bruikbaarste stukken van hun land voor kolonisatie bestemmen. De Zulu's behoeven daarom hun land niet te verlaten; bij de Koloniale grondeigenaars kunnen zij zeer goed hun kost door arbeid winnen. Natal zou zich des te ligter tot het aanvaarden van Zelfbestuur kunnen verstaan als Oostelijk zoowel als Westelijk Zululand in een Boerenkolonie was herschapen, en het Britsche gedeelte des lands, met Natal vereenigd zijnde, aan dit kracht zou kunnen bijzetten. Maar zal de Rijksregering hieraan willen? Meenden wij die vraag met ja te kunnen beantwoorden, dan zouden wij de toekomst van Z. Afrika sekuurder achten dan wij thans doen.

'T EEN EN ANDER.

WAT de heer T. E. Fuller thans wil, dat zullen wij later meedeelen en beoordeelen. Wij hebben thans alleen te doen met hen die zijn vroeger gedrag in het Parlement billijken, om zijn verzet tegen alles wat, volgens hen, een politiek van achteruitgang en onregt was, en om de Koloniale politiek door hem gevolgd. Nu erkennen wij gaarne dat wij niet alles afkeuren wat door den heer Fuller, in de vijf jaren dat het thans zijn eind naderend Parlement gezeten heeft, is uitgerigt. Hij was b.v. tegen ballotage in de Kaapstad, en tegen ballotage op elke mogelijke plek zijn wij, omdat wij het er voor houden dat het totaal verkeerd is als niet-hebbers in het geheim de hebbers bij de verkiezingen kunnen tegenwerken. Maar wij vragen wat wij van Kaapstadsche kiezers moeten denken die een voorstander van socialisme om zijn "tegengaan van een politiek van achteruitgang en onregt" prijzen? De heer Fuller sprak sterk tegen de Registratie Wet van 1887, op grond van de zekerheid die de Naturellen van hun grondbezit onder stam- of quasi-stameigendom aan den grond hadden, schoon hij zeer goed wist dat hij daarmede een socialistische leer volgde, en het belang van een meerderheid van barbaren tegenover een minderheid van Kolonisten voorstond die, als zij goed geleid wordt, eeuwen lang het heft in handen houden en een bloeijende en gelukkige maatschappij uitmaken kan. Wil men echter zich zelf de keel afsnijden, dan kunnen wij ons daar alleen in zoo ver tegen verzetten als wij de partij voorstaan die in deze operatie geen pleizier heeft.

"Innes en Smuts voor de Kaapsche Afdeeling." Dat is de advertentie waaruit men ziet dat de doctor, die tot dus ver zich een trouw aanhanger van den heer Merriman betoond heeft, met den heer Innes meêloopt. Geen trouwer vriend heeft de heer Merriman dan den heer Manuel, een man dien wij, al stemt hij in den regel tegen den Afrikaner kant, toch daarom hoogachten omdat wij weten dat hij een Afrikaner hart heeft. Geen grooter kontrast kan men zich denken dan tusschen den heer Merriman en den heer Innes: dezen een mannetje uit beginselen en dat alles zamengebakken; genen iemand die juist dan toont wat waard te zijn als hij, in het besef van hetgeen hij zelf beteekent, oud- of nieuwbakken beginselen over boord gooit, en in mannentaal zijn eigen gevoelen weergeeft. Dat doet er echter niet toe. Smuts heeft geld, Innes kan kakelen. Klokhen en gouden eijers hooren bij elkander. Hoera voor de Kaapsche Afeeeling en haar twee prachtige kandidaten!

Dinizulu blijkt zich te hebben overgegeven aan den heer Lucas Meyer als vertegenwoordiger der Z. A. Republiek, onder voorwaarde dat men hem niet aan de Britsche Regering zou uitleveren; en deze, die alle mogelijke revolutionnairen uit met Engeland bevriende landen steeds een schuilplaats heeft verschaft, kan zich hierover niet ergeren. Welligt zal men sommigen vinden die het niet kwaad achten dat de Z. A. Republiek, die thans aan haar N. Westergrenzen door de Engelsche Regering op alles behalve billijke wijze behandeld wordt, in Dinizulu iemand heeft dien zij, als het tot ergere bezwaren komt, aan haar Z. Oostergrenzen tegen de Engelsche kan bezigen. Ons dunkt dit echter een gruwel, want wat wij verlangen is dat alle Kolonisten, onder Britsche of Republikeinsche vlag, zullen zamenwerken om hun eigen regt overal te doen zegevieren; maar het hangt veel minder van de Republieken dan van Engeland af of dit ideaal zal worden verwezenlijkt.

Zeer verheugt het ons te zien dat Hoofdregter Reitz, wiens antwoord op de requisitie hem namens den Volksraad gezonden, het niet geheel duidelijk maakte of hij, in zake het Tolverbond en dergelijke, de Z. A. Republiek dan wel insgelijks Natal wilde ontzien, in een later stuk, dat men elders vinden zal, zijn besliste voorliefde voor de Kaapkolonie heeft te kennen gegeven. Wil de Vrijstaat met de Z. A. Republiek als den hem naast verwanten Staat zamengaan, dan hebben wij hier niets tegen, daar wij de belangen der Republieken met die van de Kaapkolonie ten naauwste vereenigd achten, en niet twijfelen of dit zal op den duur doorzien worden. Zijn die drie het echter eens, dan behooren zij den weerstand van elken anderen Staat te boven te komen.

MORGEN te 10 uur v.m. wordt te Stellenbosch, in de Hofzaal, de vergadering gehouden waar de beide plaatselijke parlementsleden, de heeren Mijburgh en Hofmeyr, hun kiezers zullen ontmoeten en over de politieke aangelegenheden van den dag toespreken.

DE VERKIEZING voor den Kaapsche Afdeelingsraad zal op Woensdag 10 October plaats hebben.

HET KANON ter verdediging van Tafelbaai is Dingsdag in tegenwoordigheid van Sir T. Upington en andere voorname lieden alhier in het Dok aan wal gebragt.

ALGEMEENE VOLDOENING geeft het Rutter's Zadel met gomelastieken veer setel, toegerust met een patente stijgbeugelstaaf. *Zie Advertentie.*

HUMANSDORP.—De storm die te Port Elizabeth gewoed heeft, blijkt ook in het distrikt Humansdorp aan gebouwen en landerijen veel kwaad te hebben gedaan.

KOL. Z. S. BAYLY, C.M.G., tot dus ver werkzaam als oudste officier der Kol. krijgsmagt, is aangesteld tot Kommandant Generaal dier krijgsmagt.

DE LIJKEN der koelies die Maandag avond bij het ongeluk aan de *Pembroke Castle* zijn omgekomen, zijn Dingsdag ter aarde besteld. Een aantal hunner behoorden tot de gemeente van Aartsdiaken Lightfoot, die ze naar het graaf vergezeld heeft.

TE BEAUFORT WEST wil men de heeren Des Vages en P. Weeber, te Prins Albert de heeren Oosthuizen en Jan Luttig kandidaten voor de Wetgevende Vergadering stellen. Wij voor ons zullen tevreden zijn als de tegenwoordige leden herkozen worden.

WAARSCHUWING.—Wij verwijzen onze lezers en lezeressen, die van snuif gebruik maken, naar onze advertentiekolommen, waar de heeren Otto Landsberg & Co. een wenk geven hoe zich te wachten voor het ontvangen van bottels vervalschte snuif, die voor hun beroemd fabricaat doorgaan.

DE "PEMBROKE CASTLE," waar onder anderen de heer J. Noble, Griffier der Wetgevende Vergadering, en Mevr. Noble meê naar Engeland vertrekken, gaat eerst heden, daar de *Courland*, uit Delagoa Baai, niet bij tijds in was. De mail sluit te 10 v.m. Met de *Melrose* is gisteren Generaal Smyth met zijn gevolg teruggekomen. Met de *Pembroke Castle* wordt 8,458 ons goud naar Engeland vervoerd.

VOORBAAI, een plaats die aan de Mosselbaaische meent grenst, is door den heer Gericke, vroeger een arm man maar door speculaties aan Witwatersrand verrijkt, voor £5,000 gekocht. Laat de gelukkige goudspeculanten in de Kolonie plaatsen koopen, en de ongelukkige in de goudlanden benoorden de Limpopo goud- en andere plaatsen zich aanschaffen; dan komt alles spoedig regt.

DE BEGRAAFPLAATS TE MAITLAND.—Op de jaarlijksche vergadering van het Bestuur dezer Begraafplaats werd Maandag ll. een rapport gelezen waaruit het bleek dat de aanleg klaar was en slechts voor het onderhoud moest gezorgd worden; dat dit £49 meer gekost had dan het inkomen bedroeg, doch dat de kosten op den duur zouden verminderen; en dat vooral het nieuwe meer naar de stad gelegen gedeelte der Begraafplaats zeer veel bijval vond. Van water bleek men geen last te hebben.

EEN PREDIKANT EN EEN KANTOOR.—Een predikant was onlangs in de Kaapkolonie op een picnic, en hem was het voorbehouden om de gezondheid te drinken van den mijnheer op wiens verjaardag en kosten gemeld picnic gehouden werd. Dit was "all right", maar nu moest hij er de gezondheid van een afwezige aan vastknoopen, en die aanwezige bevond zich, o gruwel! aan Duivelskantoor. Het schijnt echter dat alles is klaar gekomen zonder dat iemand het op zijn of haar "zeven" kreeg.

TANDEN.—Dr. Berks T. Hutchinson, de welbekende tandendokter van deze stad, maakt bekend dat hij de hulp van een vertegenwoordiger alhier bekomen hebbende, Ceres (Van der Merwe's Hotel) een besoek zal brengen van 1 October, en Tulbagh (Mej. Marais) van 10 October voor een korten tijd. Buiten inteekenaars die met hunne tanden geplaagd zijn behooren de kans waar te nemen.

BRITSCH BECHUANALAND.—Kapt. Hill, die als agent van de Methuen volkplanting zijn ontslag heeft genomen, is vervangen door den heer Mitchelson, volgens het *Bechuanaland News*, dat een vechtpartij tusschen hem en sekeren Richardson meedeelt, den regten man op de regte plaats. Een nieuw goudveld is nabij de grenzen van Bechuanaland in de Z. A. Republiek, op de plaats van den heer P. J. Kleynhans, aan Klein Hartsrivier, ontdekt. Plaatsen in de buurt van Vrijburg zijn al te goedkoop. Een zeer vruchtbare en waterrijke in Fuduma haalde £251, een andere £90, en een derde £71.

VREDENBURG, SALDANHABAAI.—Op eene publieke vergadering alhier gehouden, belegd door den heer Thos. Louw, L.W.V., en onder voorzitterschap van den heer Hendrik Albertijn, werd, nadat de heer Louw de politiek van den dag besproken had, voorgesteld door de heer Bester, dat de dank der kiesers van de Baai worde toegebragt aan den heer Louw voor de diensten door hem bewezen gedurende zijn afgelegde parlementaire loopbaan, en hem verder de verzekering gevende dat met de nieuwe electie hij op hunne ondersteuning rekenen kan, unaniem aangenomen. De heer Bresler, de nieuwe kandidaat, nam de gelegenheid waar de vergadering toe te spreken, en werd heel gunstig ontvangen. Het regende hier den geheelen nacht van Donderdag en gedurende den Vrijdag. Het gezaaide en veld ziet er prachtig uit, alles lacht ons toe.—*Correspondent.*

OUDTSHOORN.—Het weder is aldaar in de laatsten tijd zeer ruw geweest, tot groote schade voor het land, waar de nederkomende rivieren een zamenspanning tegen gevoerd schenen te hebben. Men meende dat de Wetgevende Raad ontbonden zou worden, en men dacht een plaats er in toe aan den heer Keyter, M.L.A., die intusschen maar liever in de Wetgevende Vergadering blijven moet, waar het hem waarlijk niet aan invloed ontbreekt. Voor gemelde Vergadering werden verder niet minder dan vijf kandidaten genoemd, nl. de heeren Jurie Schoeman, van Vlakteplaats; H. S. Schoeman, van Schoemansdorp; J A. Raubenheimer, van Saffraanrivier; Gert T. Du Plessis van Kammatie; en Paul Nel, procureur. Voorts werd adv. Juta te Oudtshoorn op een "politieke zending" te Oudtshoorn verwacht, terwijl de Ed. Dr. Atherstone op een steenkolenzending er door was gekomen.

HET DOK.—Het is thans zeer aangenaam voor een wandelingje zich naar het Dok te begeven. Eerst wordt men verrast over de vorderingen met den zeebreker gemaakt, en als het een weekdag is kan men zelf het bouwen er van beschouwen, hoe de trein geladen met groote blokken gehieuwen steen of concreet langs zijnen spoorweg snelt, en de vracht met donderend gelnid, zoodat de geheele zeebreker beeft, in den afgrond stort, die van lieverlede opgevuld wordt en een streek vaste land gevormd dat de stormen van eeuwen moet tarten. Als men gelukkig is, treft men misschien de *onderzeesche* werkers bezig, die met voor dat doel gemaakte kleeren en een koperen helm op het hoofd met kleine glazen venstertjes voorzien nedersijgen in de diepte der zee om daar te arbeiden voor ten minste 4 uren. Een ander grootsch, ja reusachtig werk is de verbreiding van het Dok naar binnen. Dit, zoo als alle bezoekers weten, is nog niet voltooid, alhoewel daar ongeveer 500 bandieten aan bezig zijn. Misschien als dit klaar is zullen wij niet meer hooren van het stampen van de stoombooten tegen de hoofden.

"ROUGH ON CATARRH" zuivert schadelijke reuken dadelijk. Volkomen genezing van de slechtste chronische gevallen; ook ongeëvenaard als gorgelmiddel voor witte-zere keel, zeer keel, stinkende adem.

NIET NETJES.—De heeren White, Miller en Co. hebben een patent voor het verkoopen van drank in het groot, maar eenigen tijd geleden bleek het dat zij aan het Gemeentebestuur drank hadden verstrekt, wel in groote hoeveelheid maar op een manier die maakte dat zij toch als verkoopers in het klein hadden gehandeld. Veroordeeld tot een boete schaften zij zich zoo spoedig mogelijk een patent voor drankverkoop in het klein aan, en toen zij dit hadden verkochten zij drank in het klein onder dit patent aan een vent die een verklikker bleek te zijn, door een Regerings Inspecteur gezonden. De zaak was dat hun patent eerst op 1 October in werking kwam, terwijl zij meenden dat het geld zoodra zij het hadden. De Magistraat veroordeelde hen tot £5 boete, en daar mag hij gelijk in hebben; maar de Inspecteur die een verklikker op hen afzond heeft, verbeelden wij ons, alles behalve netjes gehandeld, en zou zich fatsoenlijker hebben gedragen als hij hun een briefje had geschreven om hen te waarschuwen niet vóór 1 October te verkoopen.

ELTON'S TOONEELGEZELSCHAP.—Volgens aankondiging maakte dit gezelschap hare buiging voor het Kaapstadsch publiek in het Tentoonstellingsgebouw op Dingsdag avond, in het stuk "*Alone in London.*" Het stuk is een, dat van het begin af tot aan het eind de aandacht boeit en nimmer veilen kan aan een gehoor ruim genot te verschaffen. Aan de opvoering er van, door den heer Elton's gezelschap schoot er niets te kort, en de verschillende leden die er aan deel namen kweten zich van hunne rollen op zeer bevredigende en verdienstelijke wijze. Het gezelschap ontbreekt niet aan leden van talent, inderdaad zijn er eenigen er onder die hier reeds hoog en zeer gunstig aangeschreven staan. Het valt er dus niet aan te twijfelen dat de voorstellingen die gedurende den tijd dat de heer Elton alhier vertoeft, door hem zal gegeven worden geen gering vermaak aan tooneelgangers zal verschaffen. Wij zijn daarvan te meer overtuigd daar de heer Elton vast besloten heeft niets onaangeroerd te laten om zijne stukken zoo volledig mogelijk te laten opvoeren, en te doen wat hij kan tot vermaak en gerief van hen die hem met hun patronage vereeren.

DE ZEEPUNTSCHE SPOORWEG.—Een zeer opgewekte vergadering is Dingsdag avond in de Zeepuntzaal gehouden om over de kwestie van den Zeepuntschen Spoorweg te spreken. Er waren echter, tot groote verstoordheid van den heer C. A. Fairbridge, geen leden van het Gemeentebestuur aanwezig, welligt omdat dezen den tramweg voldoende achten; en hoewel wij een reis over gemelden Tramweg nooit de verwezenlijking van het hoogste geluk achten dat de mensch op aarde zich denken kan, moeten wij zeggen dat wij ons in dit gevoelen kunnen plaatsen, vooral daar een Spoorweg binnen een stad al het beroerdste is wat men zien kan. Van £10,000 die er heet noodig te zijn, is voor reeds £5 à £6,000 ingeteekend, en als de £10,000 er komt dan zal de man van den Tunnel den Spoorweg in een paar maanden klaar hebben. De heer Ruston hield de langste en indrukwekkendste rede ter vergadering, en wees vooral op het geluk dat men smaken zou als men een Spoorweg had met klassen, en niet meer naast zijn eigen bediende, als men er een op nahoudt, zou behoeven te zitten. Een eigenlijk besluit werd er niet genomen, behalve een bedankje aan den Voorzitter, den heer Van Zijl.

PAARL.—Te Wellington wordt Zaturdag namiddag een vergadering gehouden om een kandidaat voor het Parlement te kiezen. Men wilde den heer D. Brink maar deze heeft bedankt, en wijst er op dat de heer M. L. Smith zich verkiesbaar stelt. "De prijs van brandewijn," zegt verder het *P. D. Advertentieblad*, "was tegen het einde der vorige week eenigszins aan het rijzen, doch later weer wat gedaald. Wij gelooven dat de algemeene verkoopprijs nu zoowat £9 is. Zouden de achterstallige aandeelhouders in de nieuwe maatschappij er toe kunnen gebragt worden om hunne opbetalingen te doen, zoodat de maatschappij kan geregistreerd worden, dan kan men dadelijk eene meer standhoudende verbetering in prijs verwachten. Moet echter de voorgestelde maatschappij mislukken, dan hebben wij weinig hoop voor onze wijnboeren, want het is te duidelijk dat de speculateurs doen net wat zij willen en prijzen regelen naar hun goeddunken. Men meent dat er werkelijk goede vooruitzichten moeten wezen voor den wijn- en brandewijnhandel, daar eene groote wijnhandelsfirma gedurende de laatste weken eene aanmerkelijke hoeveelheid gebruikt vaatwerk heeft opgekocht, niet alleen op venduties maar ook uit de kelders der boeren, en dat wel tegen zulke prijzen, dat men dadelijk weer nieuw vaatwerk kan bestellen."

ZWITSERLAND EN FRANKRIJK.—Een lezing en "limelight" vertooning tergelijkertijd over dit onderwerp werd Maandag avond in de Zaal van de Christelijke Jongelings Vereeniging gegeven door den heer Wessels, geholpen door den heer J. D. Cartwright. De fraaiste gezigten uit bovengenoemde landen waren door het nieuwe "limelight" toestel van deze Vereeniging vergroot en opgelicht, en de volledigste uitleggingen door den heer Wessels gegeven. De avond werd nog meer veraangenaamd door de bekoorlijke stemmen van mejj. Barkly en Searle. Onder de voornaamste vertooningen kunnen wij melden:—De Alpen, De Watervallen in Zwitserland. Toen Frankrijk met zijne wonderstad Parijs; de Tuileries paleis en tuinen, Versailles, het Palais Royal, de Obelisk van Luxor, met hieroglyphen bedekt, die uit Egypte gebragt was, de Arc de Triomphe, de Domkerk Nôtredame, een der beste voorbeelden van Gotische bouwkunde, de Rue Rivoli met haar gedrang van vreemdelingen, de Père Lachaise, misschien de fraaiste begraafplaats in de wereld, waar het alombekende graf van Abelard en Heloise te vinden is. En het laatste doch het fraaiste, de Sarcofaag van Napoleon Bonaparte, die in het midden van een kerk met marmeren beelden en zuilen omringd staat. Dit alles was ons zeer aangenaam, maar wat ons verwonderde was toen de heer Wessels van Engeland als 'home' sprak; wij wisten niet tevoren dat hij een Engelschman was; doch waarschijnlijk was het maar een *lapsus linguae.* Na een dankwoord door Dr. Cameron uitgesproken verliet men de Zaal.

DE BRAND IN DE "PEMBROKE CASTLE."—In ons vorig nommer konden wij alleen melden dat twee kleurlingen in den brand aan boord de *Pembroke Castle* waren omgekomen, maar dat er nog acht in het gedeelte van het ruim waren dat voor steenkolen wordt gebezigd. Dezen werden later als lijken uitgehaald. Er was den geheelen dag gewerkt met het laden van steenkolen, die door een koker worden ingeworpen en dan door koelies geborgen. Ook over dag bezigt men hierbij lampen, en wel opene, wat trouwens algemeen schijnt gedaan te worden. Nog bij daglicht bevond de man die voor het laden zorgen moest dat de koker van onderen niet werd geledigd, en toen dit wat lang duurde en een der officieren er aanmerking op maakte, liet men een plaat losschroeven waardoor men naar onder kon komen. Tot dus ver was het de vraag of niet de koelies aan het luijeren waren, maar toen de plaat was opgenomen steeg er rook op uit de plek, en die rook was zoodanig dat de eerste stuurman, die zich naar onder liet afdalen, onmachtig weêr werd opgehaald. Brandspuiten van het Dok en het Stadsbestuur waren weldra aanwezig, en de officieren van het schip wedijverden met de Ingenieurs van Dok en Stad om de koelies, van welke spoedig twee gevonden waren, dood maar blijkbaar snel gestikt, nog te redden; maar er was geen mogelijkheid iets voor hen te doen tot dat de brand, die op zich self bitter weinig beteekende, gebluscht was. Het was toen dat men de lijken der andere koelies vond. Het blijkt dat een lamp een deel van het houtwerk had in brand doen raken, en dat, hetzij reeds vroeger de door kolenstof vergiftigde lucht, de rook hiervan hetzij de koelies heeft doen verstikken. Het waren deels Kaffers, deels Kaapsche kleurlingen, en blijkens getuigenis van Aartsdiaken Lightfoot, tot wiens gemeente vijf hunner behoorden, oppassende lieden. De hier vermelde bijzonderheden zijn ten deele ontleend aan een onderzoek door den Magistraat ingesteld. De Aartsdiaken roept het publiek op om iets voor de gezinnen der omgekomen koelies te doen.

ROUGH ON PILES.—Waarom aan aambeijen lijden? Dadelijke verlichting en volkomen genezing gewaarborgd. Vraagt naar "Rough on piles." Zekere genezing voor jeukende, bloedende of venig soort aambeijen.

NATAL.—De *Natal Afrikaner* klaagt zeer over de Regering, onder anderen om hare Diamantwet, die bij echte Natalezen een dergelijke bestrijding schijnt te vinden als die op de Besmettelijke Ziekten bij een deel van de bevolking der Kaapkolonie, maar ook omdat ten deele door haar een wijziging in de Brandziekte Wet vervallen is die door den heer Van Rooijen was voorgesteld, en strekte om bezwaren uit den weg te ruimen door de tegenwoordige Wet aan die boeren berokkend die hun schapen in sommige tijden des jaars in den Vrijstaat laten weiden. Vele voorstanders van Verantwoordelijk Bestuur waren voor de Wet van den heer Van Rooijen. Dan ook nog omdat de Gouverneur geweigerd heeft een maatregel van den Wetgevenden Raad goed te keuren waarbij Kaffers geen passen om elders werk te zoeken kunnen erlangen, tensij zij een schriftelijk verlof van hun vorigen baas indienen. Uit een ander blad meldt onse tijdgenoot "dat een Kaffer te Umsinga zijn vader jammerlijk geslagen heeft omdat hij bij den Magistraat geklaagd heeft dat een hond aan een buurmans kraal behoorende, een zijner kinderen heeft gebeten, ten gevolge waarvan die hond, op last van den Magistraat, gedood werd. Een zuster van den Kaffer, omtrent 13 of 14 jaren oud, dreigde hem dat zij haar moeder zou gaan vertellen dat hij zijn vader geslagen had; daarop greep de schurk een assegaai om haar er mede te dooden. Zij nam de vlugt en hij liep haar achterna, toen hij een andere zuster te gemoet kwam; hij viel met zijn assegaai op haar aan en kwetste haar, ten gevolge waarvan zij thans in levensgevaar verkeert. Vervolgens liep hij het vlugtende meisje na, achterhaalde en vermoordde haar. De schurk is gevangen en in bechtenis geplaatst." Ds. Du Plessis is, tot groot genoegen der Ned. Gereformeerde gemeente te Pietermaritzburg, aldaar in welstand aangekomen.

Z. A. REPUBLIEK.—Het is met de Transvaalsche bladen als met de Transvaalsche goudkwarts: bladen bij de ton, nieuws bij het ons of het wigtje. Voor ons is haast het belangrijkste nieuws iets wat nergens te lezen staat. Er liep hier nl. een gerucht dat Ds. S. J. du Toit aan typheuze koorts ziek lag, maar dit wordt in de gisteren ontvangen bladen niet bevestigd. De *Volksstem* is ingenomen met het manifest van den heer Reitz, en vooral met zijn gewag maken van "de Vereenigde Staten van Z. Afrika," en niet van een Vereenigd Z. Afrika. Even als wij op een afstand schrijft onze tijdgenoot van nabij over de Barbertonsche politieke vereeniging als over iets wat zijn ontstaan aan het niet vinden van goud heeft te danken, en tevens herinnert hij aan de vroegere loopbaan van den voornaamsten spreker te Barberton, J. K. White, die in 1880 te Pretoria zoo luide tegen den beginnenden boerenopstand sprak dat Sir Owen Lanyon reeds dacht van de overwinning zeker te zijn, en naar Natal seinde dat er geenerlei gevaar was; maar dat was mis, en White kreeg een lange neus. Uit Zeerust wordt aan de *Volksstem* gemeld dat de Ned. Hervormde Kerk er op goede gronden protesteert tegen het bezit van het Kerkgebouw aldaar door de Vereenigde Kerk. Te Pretoria maakt een nieuwe meelmolen op de plaats Arcadia, van den heer E P. A. Meintjes, veel effekt. "Een inboorling," zegt de *Volksraad*, "is Maandag ll te Johannesburg vermoord geworden, nabij de slagtplaats, aan de Oostzijde van de stad, Dr. Sauer ging uit om het lijk te onderzoeken. Zijne bevinding was dat de moord begaan was onder de vuilste omstandigheden. De hersenpan wordt bevonden fijn geslagen te zijn met eene zware klip, de hersenen lagen overal in den omtrek verspreid. Men denkt dat de moord 4 à 5 dagen geleden gebeurd is. Het is nog geen 14 dagen geleden, dat nabij dezelfde plaats een andere moord gepleegd is. Men gelooft dat inboorlingen, wanneer ze in bezit van geld zijn, door sommige personen aldaar heen gelokt worden, en daar gedurende den nacht bestolen en somtijds van kant gemaakt worden."

Politieke Vergadering aan "De Grendel," Malmesbury.

Zooals geadverteerd in uw nommer van laatstleden Donderdag werd een invloedrijke en talrijke vergadering gehouden op 10 September 1888, ten huize van den heer Joseph de Kock, op de plaats De Grendel, in het distrikt Malmesbury. Tusschen de zestig en zeventig heeren waren tegenwoordig, en de vergadering begon te 2 30 n.m. precies door de verkiezing van den heer Stephanus Walters als voorzitter, die in korte woorden uitlegde met welk doel de vergadering belegd was, namelijk twee kandidaten voor de aanstaande verkiezing voor de Wetgevende Vergadering te nomineren en te beloven deze kandidaten later te ondersteunen, en een van hen voor den Afdeelingsraad te kiezen. Twee heeren, Dr Scarbrow en de heer Bresler waren al reeds genomineerd, en het was thans open voor de aanwezigen te zeggen wie zij zouden ondersteunen.

Op voorstel van den heer Jacobus Louw, van Boschmansfontein, werd eenparig besloten dat de heeren thans woonachtig in Wijk No. 3 zouden beloven den heer D. Bresler te ondersteunen.

De heer Jan Cloete stelde toen voor, gesecondeerd door den heer J. J Louw, dat de heer J. C. Hofmeyr genomineerd en ondersteund zou worden als een der kandidaten voor de Wetgevende Vergadering.

De heer J. Libertrau stelde voor, gesecondeerd door den heer Tobias Louw, dat de heer D. Bresler genomineerd zou worden als een der kandidaten.

De heer Albert van der Westhuizen stelde voor, gesecondeerd door den heer Michiel Smuts, dat de heer Thos. Louw herkozen zou worden.

De heer Jacobus Louw, als secondant op het voorstel J. Cloete sprekende, zeide, dat de heer Hofmeyr boven allen een onafhankelijk man was en die in zijn politiek degelijk en standvastig was. Hij hoopte dat iedereen van gezond verstand zijn stem voor J. C. Hofmeyr zou uitbrengen op den dag der verkiezing. Vertelsels gingen rond dat hij een twistzoeker in den Stadsraad was (een stem: dat is juist de man dien wij moeten hebben!) maar elf uit de twaalf was hij in het regt. Hij hoopte nogmaals dat iedereen wat ook voor werk hij had het op den dag der verkiezing zou verlaten om voor J. C. Hofmeyr te komen stemmen.

De heer Tobias Louw als secondant van het voorstel Libertrau, sprak veel ten gunste van zijnen kandidaat.

De heer Albert van der Westhuizen, die den heer Thos. Louw voorgesteld had, zeide dat het een zeer harde uitdrukking van den heer Jacobus Louw was om te zeggen, dat iedereen van gezond verstand voor den heer J. C. Hofmeyr zou stemmen, het was net of als hij gezegd had dat die niet voor den heer Hofmeyr stemden buiten hun verstand waren.

De heer J. Louw antwoordde hierop, zeggende dat dit ver van zijne meening was, en iedereen met gezond verstand zou hem verstaan hebben, maar hij zou den heer Van der Westhuizen vragen wat de heer Thos. Louw voor hen gedaan had in de tien jaren dat hij in het Parlement was, dat hij zoo in zijne belangen ijverde.

"Maar hij heeft ook geen kwaad gedaan." zeide de heer Van der Westhuizen.

De heer Jacobus Louw zeide, dat als hij geen goed gedaan had hij kwaad moest gedaan hebben, want hij was naar het Parlement gezonden om goed te doen.

Na dit kwam men tot de stemming, waaruit bleek dat de heer D. Bresler 32 stemmen had, de heer J. C. Hofmeyr 30 en de heer T. Louw 22. Op een voorstel dat een werkend comité aangesteld zou worden om naar de belangen van de heeren Bresler en Hofmeyr te zien werden de heeren D. Krijnauw, J. du Toit en Jacobus Louw aangesteld.

Op dezelfde vergadering werd door de meerderheid van de aanwezige boeren besloten om voorzigtig te zijn omtrent loon aan arbeiders gedurende den oogsttijd, en dat alle boeren denzelfden prijs moeten betalen, namelijk 2s. 6d. voor koren en 1s. 6d. voor ander graan, en voor dorschen tot Nieuwjaar 1s. 3d. te geven en na Nieuwejaar 1s.

Er geen verder bezigheid zijnde werd een dankwoord aan den voorzitter gerigt alsook aan den heer Joseph de Kock, voor al de moeite veroorzaakt door het houden van de vergadering in zijn huis en elkeen ging zijn weg.

HOOG GEREGTSHOF.

(Voor den Hoofdregter).

GISTEREN.

VOORLOOPIG.

Kol Weeskamer *vs.* J. G. Auret. Verband van £800; eigendom kan verkocht worden. Ely *vs* W. H. Yon. Verband van £65; do. Herholdt *vs.* Joh. T. Rossouw. Finale toewijzing. Droste *vs.* Edw. Mountfort. Verband van £260. Toegestaan, mits levering van bewijs van persoonlijke beteekening. "Mutual" *vs.* J. G. Fischer. £2,000, als deel van verband; eigendom kan verkocht worden. Möller *vs.* Jas. Phillips. Finale toewijzing.

Z. A. LEEN ENZ. AGENTSCHAP *tegen* C. G. H. BANK EN LITTLEJOHN.

In deze zaak—een poging van eischers om zekere voorkeur onwettig te laten verklaren die de C. G. H. Bank op gelden in den boedel van W. A. Hall en Co, had, en haar door den curator Littlejohn waren toegekend,—deed de Hoofdregter, die later zeide de beide andere Regters geraadpleegd en hen één van zin met hem bevonden hebben, uitspraak voor verweerders op de meeste punten, zijnde hij van oordeel dat zekere verbanden op den boedel ten behoeve der Bank gelegd, volgens de Wet volkomen geldig waren. Slechts op een paar punten van minder belang was de uitspraak voor eischers, zoodat de kosten hierop door verweerders betaald moesten worden. De Hoofdregter bleek het bewezen te achten dat als men den boedel van Hall niet onder curatele had gesteld, al de schulden zouden zijn af betaald, en een mooije som het eigendom der firma zou zijn gebleven.

LUDOLPH EN ANDEREN *tegen* WAGNER EN ANDEREN.

In deze zaak werd de "rule *nisi*" om respondenten te beletten den loop van Drieboomsrivier tegen te houden, absoluut verklaard, met kosten, mits niet die van zekere beëedigde verklaringen, die niets dan schandelijke beschuldigingen aangaande de bedoelingen van respondenten en hun getuigen inhielden.

Hoofdregter Reitz en de Kaapkolonie.

Uit de *Gouvernements Courant* van den Vrijstaat nemen wij de volgende requisitie van Hoofdregter Reitz, met diens antwoord, over :—

Dist. Kroonstad, 10 Aug. 1888.

Aan den Wel-Ed. zeer Geleerden Gestrengen heer F. W. Reitz, Hoofdregter, Bloemfontein, O. V. Staat.

WEd. Heer,—Het is UEd. niet onbekend welk noodlottige slag onze dierbare Staat trof, door den onverbiddelijken dood die plotseling en onverwachts den zeer Geachten Staatspresident, nu wijlen Johannes Hendricus Brand, den tijd met de eeuwigheid deed verwisselen; waardoor wij geroepen zijn naar een anderen Staatspresident uit te zien, die Republikeinsche beginselen toegedaan is, die zamen zal werken ter verkrijging van de aan de kim schitterende, veelbelovende toekomst, die wij niet anders kunnen verwachten te bereiken dan door ons met onze Zuster Republiek en de Kolonie Natal op hechte en goede grondslagen aan elkander te verbinden, en later met al de Koloniën van Zuid Afrika tot een vriendschap en handel te geraken.

WEd. heer, daar wij het voorregt hebben om UEd. reeds 14 jaren onder ons als Hoofdregter te kennen, meenen en vertrouwen wij, in UEd.'s persoon den man gevonden te hebben, toegerust met de vereischte kwalificaties voor den toekomstigen Staatspresident.

Weshalve wij met de meeste vrijmoedigheid UEd. beleefdelijk en tevens dringend verzoekend UEd. te willen kandidaat stellen als President voor den Oranje Vrijstaat.

Wij belooven al het onze bij te dragen om uwe verkiezing te verzekeren.

Stil en met ernst zullen wij uw gunstig antwoord blijven afwachten.

Met Hoogachting noemen wij ons,

UEd.'s Dw. Dienaren,

J. H. W. Wessels, L.V., A. B. Wessels, V.C., en een aantal anderen.

Bloemfontein, 6 Sept. 1888.

Aan de WEd. heeren J. H. Wessels, Raadslid A. B. Wessels, V.C., P. G. Pretorius, V.C. B. J. S. Wessels, P. de V. Moll, MB.MC., en de andere stemgeregtigde burgers van het dist. Kroonstad.

WEd. Heeren,—Uwe requisitie van 10 Augustus ll., verzoekende dat ik mij kandidaat zal stellen als President van den Oranje Vrijstaat, heb ik ontvangen, en neem ik die, in dank, aan.

Niet alleen wegens de hartelijke liefde en eerbied die wij allen voor zijn persoon koesterden, maar ook omdat, in verband met de thans bestaande belangrijke vraagstukken waarover dit land weldra zal moeten beslissen, hij onmisbaar was, is het afsterven van President Brand, voor den Vrijstaat een onherstelbaar verlies.

Dat de toestand dien wij op politiek gebied, te gemoet gaan grootelijks afhangen zal van eene vriendschappelijke samenwerking met onze naburen is mijne vaste overtuiging, en daarom moet ik UEd. ook openhartig verklaren dat ik de Kaapkolonie, waarvan toch door de meesten onzer gezegd kan worden dat "daar ons wieg eens stond," geenszins in den achtergrond stellen wil ten gunste van eenige andere Kolonie in Zuid Afrika.

Mijn hoop echter is, dat door aan ieder zijne billijke regten toe te kennen wij, niet alleen tot handelsvriendschap met alle naburen geraken kunnen, maar ook tot die nauwere verbintenis in alle mogelijke opzigten, waaruit een Vereenigd Zuid Afrika te voorschijn komen zal.

Ik heb de eer te zijn,

UEd.'s dw. Dienaar,

F. W. REITZ.

Malmesburysche Afdeelingsraad.

De gewone maandelijksche vergadering werd op 7 ll. gehouden, en de volgende heeren waren tegenwoordig:—Moorrees, De Villiers, Vercueil, Rabie, Hodges en Croeser.

Daar de Voorzitter afwezig was, werd de heer Moorrees als zoodanig met algemeene stemmen gekozen.

De notulen van de vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

De heer Vercueil objecteerde tegen de resolutie die door het Comité van Financiën op eene vergadering den 22 Augustus ll. gehouden gepasseerd was. Deze resolutie had betrekking tot een verzoek van den heer A. C. de Villiers omtrent het herstellen van een weg van Ganzenkraal *via* Modderrivier, Pampoenvlei en Commercial Dale. Een zelfde verzoek was van de heeren De Villiers en Croeser gekomen.

Voorgesteld door den heer Vercueil, gesecondeerd door den heer Croeser en aangenomen, dat de Secretaris aan den Voorzitter afschriften van de kopie der tenders zal vragen die betrekking hebben tot het herstellen van wegen in deze afdeeling, hetzij in secties of gedeelten of voor de geheele afdeeling zoo als besloten is op eene vergadering den 3den Augustus ll. gehouden, en dat verzegelde tenders gevraagd en aan den Secretaris niet later dan vóór de aanstaande vergadering gezonden zullen worden.

Men besloot den heer L. Louw £1 voor wegreparatie te betalen, en dat de heer Fick een gelijke som zoude uitgekeerd worden wegens schade aan zijn wagen door de slechte wegen bekomen. Den heer Krynauw werd ook 20sh. toegekend wegens schade aan een zijner karveeren.

Besloten dat met betrekking tot den brief van procureur C. de Villiers, gedateerd 31 Julij 1888, ten behoeve van den heer A. van Niekerk, de Secretaris gelast worde laatstgenoemde persoon te verzoeken zijne klagten omtrent het verplaatsen van de bash door de heeren J. en A. Rohlandt, zoo als door hem voorgegeven, bij hem (den Secretaris) in te dienen en verdere bijzonderheden en getuigen te verschaffen.

Voorgesteld door den heer Moorrees, gesecondeerd door den heer De Villiers en aangenomen, dat de overweging omtrent de Schutwet tot de volgende vergadering zou overstaan.

Voor het herstellen van den weg van Ganzenkraal *via* Modderrivier, Pampoenvlei en Commercial Dale werden vijf ponden sterling toegestaan.

Men besloot de rekening van den heer Stigling, groot £1 11s. 6d. voor wegreparatie te betalen.

De Malmesburysche Municipaliteit zond een rekening in tegen den Malmesburysche Afdeelingsraad van £39 3s. 1d., doch daar laatstgenoemd ligchaam een contra-rekening van £67 9s. tegen eerstgenoemde had, werd de Secretaris gelast het balans van £28 5s. 11d van de Municipaliteit in te vorderen.

Besloten de heeren Rohlandt in te lichten dat indien zij £5 bij den Secretaris deponeerden, eene Commissie, bestaande uit de heeren Hodges, Vercueil en Croeser, aangesteld zal worden.

Een brief werd voorgelezen van den heer J. M. G. Vercueil, gedateerd 2 September ll., verzoekende om het vestigen van een schut op de uitspanplaats te Oude Post.—Voor notificatie aangenomen.

Na het lezen van het rapport van den Inspekteur verdaagde de Raad.

De laatste dagen van een Kaffer opperhoofd.

In 1835, toen Sir Benjamin D'Urban hier Gouverneur was, en een oorlog aan de Oostergrenzen der Kolonie was uitgebroken, bleek het dat Hintza, de vader van Kreli en toenmalig Groot-opperhoofd der Kaffers, vee uit de Kolonie geroofd in zijn land had toegelaten. De Gouverneur liet hem ontbieden naar zijn kamp om hiervan rekenschap te geven. Het volgende is de vertaling van een verhaal hieromtrent, dat in het werk van den heer Moodie over veldslagen en avonturen in Z. Afrika, onlangs in een inleidings-artikel door ons aangekondigd, herdrukt is:

April 29.—Omstreeks 5 ure n.m. werd er aangekondigd dat Hintza self het kamp naderde, waar hij en zijn zoon Kreli iets later kwamen, met zijn geleide of lijfwacht van omstreeks dertig man, te paard en met assegaaijen gewapend. Toen hij naderde reed Z. Exc. de Gouverneur een kort eindje ver uit en reikte hem de hand, en toen Hintza geleid was naar een zetel nabij de tent van den Gouverneur, las Z. Exc., door zijn staf omgeven, bij monde van een tolk hem de gronden voor waarop de Kol. Regering vergoeding eischte, en de eenige voorwaarden waar vrede op kon worden gesloten. Hij luisterde met diepe aandacht, en gaf heel wat toe, maar trachtte zijn meeste tekortkomingen te verklaren uit zijn gebrek aan magt over de andere hoofden. Hij zou, zeide hij, vroeger in het kamp zijn gekomen om den Gouverneur te bezoeken, maar zijn raadslieden hadden hem dit ontraden, met te zeggen dat wij hem stellig dooden zouden. Bevreesd scheen hij niet te zijn, en zijn houding en spraak werd gekenmerkt door waardigheid. Zelfs te midden van de optelling van al de verkeerdheden die hij zou begaan hebben, hield hij zich, te midden van lieden die hij als zijn vijanden beschouwde, merkwaardig kalm.

's Avonds "dineerden" zijn zwarte Magistraat en zijn zoon Kreli in de tent van den Chef van den Staf, en in weerwil van het bezwaar dat staatszaken hun gaven, lieten zij zich den kost wel smaken. Hij toonde, tot groot verdriet van onzen Aide-de-camp, bijzondere voorliefde voor de aardappels uit een "Irish stew", en voor koffij. [Was die Aide-de-camp een Ier, die al de aardappels voor zich wilde?]

April 30. Heden morgen, na het aanbreken van den dag, kwam het heele korps onder de wapenen, met den staf en de officieren om Z.Exc. den Gouverneur geschaard; en Hintza achtte het toen geraden om zich te onderwerpen aan de gestelde voorwaarden, volgens welke hij binnen vijf dagen 25,000 beesten en 500 paarden zou moeten afbetalen, benevens 300 beesten aan de weduwe van Purcell, den Kaffer handelaar die door de Kaffers vermoord was, en even veel aan de weduwe van John Armstrong. Buitendien zou hij nog, binnen 12 maanden, 25,000 beesten en 500 paarden aan de Kolonie moeten leveren. Daarop werd vrede afgekondigd tusschen het Groot-opperhoofd Hintza en Groot Brittanje, en het geschut vuurde, tot groote verbazing van Hintza en gevolg.

In den loop van den dag werden heel wat koperdraad, duffels, koralen, messen, sadels en tuigen aan Hintza overhandigd, samen met een prachtig gewaad van rood "plush," versierd met talrijke koralen. Hij scheen vol bewondering en ingenomenheid met zulke prachtige geschenken te zijn.

's Avonds dineerden Hintza en Kreli weder in onze tent, waar wij voor dessert, en niet bepaald voor ons pleizier, om den anderen den Schotschen doedelzak en de trompet in harmonie hoorden weerklinken.

De volgende resultaten zijn gewonnen door het doorgaande werk van Kol. Smith en de magt onder zijn bevel van 24 tot 29 dezer. Er is geen twijfel aan of Hintza is er vooral toe gebragt om het kamp van den Gouverneur te bezoeken door hetgeen Kol. Smith aan de T'Somo bergen had uitgerigt, waar hij eenmaal de vleeschpotten van het opperhoofd, rookende op het vuur, met een hoofdversiersel van een Kaffer juffrouw, van blaauwbokvellen en versierd met witte en blaauwe koralen, buitmaakte. Men zeide dat dit het versiersel van Hintza's groote vrouw was, en het is, of was een tijd geleden, in bezit van een neef van mij in Londen, waar ik het aan gezonden had. Behalve dat Kol. Smith's pogingen om Hintza te pakken een nuttigen invloed op 's mans gemoed oefenden, maakte hij nagenoeg 20,000 beesten buit en doodde een aantal vijanden. Het opperhoofd scheen overtuigd dat hij het tegen de Britsche wapenen niet kon houden, en toonde dit door zijn belofte om menigten vee en paarden—een erge opoffering voor een volk dat niets dan zijn kudden heeft,—terug te geven. Later bleek het dat hij die opoffering zich niet wilde getroosten, en dat al zijn beloften valsch waren. Zijn dubbelhartigheid kostte hem met regt zijn leven.

Mei 2.—In de rigting der Kolonie trekkende ontmoetten wij Hintza's broeder Boko, met een aantal van zijn volgelingen, te paard en gewapend. De zamenkomst tusschen de twee broeders was zeer koel, en beiden gingen met ons naar ons nieuw kamp in de Debakasi. Toen wij daar waren kregen wij berigt dat de Galeka Kaffers eenige Fingo's nabij ons kamp gedood hebben. Terstond liet de Gouverneur Hintza en Boko naar zich komen, en gaf hun door middel van een tolk, kernis van het gebeurde. "Mag ik dan," zei Hintza, "niet met hen doen zoo als ik wil? Zijn hij niet mijn honden?" Bleek van kwaadheid zei de Gouverneur: "Je kunt doen wat je wilt, maar van nu af zullen, nu gij weet dat gij geen Fingo's mogt dooden, voor elken gedooden Fingo twee Kaffers worden opgehangen, en gij en uw broeder Boko zijn het eerst aan de beurt." Het is noodeloos te zeggen dat na deze afkondiging van Z.Exc. het een tijd lang duurde eer wij weder van gedoode Fingo's hoorden. Wij blijven hier in het kamp om de 25,000 beesten en 500 paarden te bekomen die men ons in vijf dagen moet leveren, maar zullen wij ze krijgen? Net die, verbeeld ik mij, die wij buitmaken zullen als Hintza's beloften blijken niets waard te zijn.

In den avond werden Hintza en Boko onder militaire wacht gesteld, en hun volk, nagenoeg 120, begon assegaaijen ter hand te nemen. De Chef van den Staf gaf het piket bevel om op hen aan te dringen, en spoedig riepen zij dat zij hun assegaaijen zouden afleveren. Om te beletten dat zij weder een dreigende houding zouden aannemen, nam men hun de wapenen af; en een sterke wacht over den Koning en diens gezin geplaatst belette elke poging van onze waarde gasten om zich vrij te maken of te laten bevrijden.

Mei 4.—Erg onweder in het kamp, den heelen nacht door. De post vertrok, en tevens werden boodschappers van Hintza naar Macomo's en Tyali's volk gezonden, met beloften van den Gouverneur om hun leven te sparen en hun eigen vee hun terug te zenden, mits zij hun wapenen kwamen afleveren, en de opperhoofden zich onvoorwaardelijk overgaven. Natuurlijk werd hier niet naar geluisterd. Van 4 tot 8 Mei bleven wij in het kamp aan de Debakasi, onder zeer regenachtig weder. Geen ander voorval van belang, dan de komst van zendelingen en handelaars uit Clarkbury.

Mei 9.—Heden morgen zijn wij opgetrokken naar de Kei, voorafgegaan door de 2de afdeeling, en vergezeld met een trein van Fingo's de mans met kerries en assegaaijen gewapend, terwijl de vrouwen zware lasten van huisraad en kinders droegen. Voorts heel wat vee, stellig, ten deele naar het voorbeeld der Israëlieten toen zij Egypte verlieten, op hun vroegere bazen, de Galeka's, buit gemaakt.

Toen wij marcheerden langs den weg zagen wij een klein swart ding aan iets wits vastkleven. Het was een klein naakt Fingo kind, dat zich aan den nek van een witten bok vastheild. Sir James Alexander, A.D.C. van Sir B. D'Urban, nam het kind op zijn paard en bragt het een eind ver, tot hij het overgaf aan een forsch gebouwden Bergschot van het 72ste. Later werd het teruggegeven aan zijn moeder, die het had achtergelaten toen zij voor de Kaffers de vlugt nam om haar eigen leven te redden.

Mei 10.—Alles onder de wapenen, en Sir Benjamin, na het lezen van een verklaring door Kol. Smith omtrent de aanvallen der Grenskaffers, in overeenstemming met het opperhoofd Hintza, op welke verbreking van trouw in zake de teruggave van vee en paarden zeer werd aangedrongen, verklaarde dat de regter oever der Kei voortaan de grens der Kolonie zou zijn, welke verklaring gevolgd werd door een Koninklijk saluut van de Artillerie en drie Britsche juichkreten. De geheele zaak werd daarna ten volle uiteengezet aan Hintza, Boko en hun volgelingen, en voorbereidselen werden gemaakt voor een expeditie onder Kol. Smith naar den rond der Bashee rivier. Hintza, zijn zoon Kreli, zijn raadsheer Umteni en verscheidene anderen zouden meêgaan, als gijzelaars voor het nakomen van het verdrag omtrent de teruggave van paarden en vee, waarvan Hintza verklaard had dat men ze van het volk niet bekomen kon zonder een gewapende magt.

Te 10 ure v. m. kwam de magt bijeen die naar de Bashee zou vertrekken, nl. 5) Rifles te Paard en Katrivier ligtingen, onder Kapt. Ross; 15 van de best bereden "Guide," onder George Southey; de Chef van den Staf met zijn geleide; twee kompagnieën van het 2de reg. Bergschotten onder Kapt. Murray; drie van het voorloopige bataillon onder Kapt. Crause; een wagen en pakossen met kost en schietgoed voor tien dagen. Daarmede keerden wij ons weder naar Hintza's land. De expeditie onder Kol. Smith marcheerde, langs den ouden weg, tot binnen vier mijlen van Butterworth, waar men 's nachts een hevig onweder met regen te weêrstaan had. De marsch was 21 mijlen.

Mei 11.—Gemarcheerd tot vijf mijlen verder dan Butterworth, waar wij ontbeten. Daarna passeerden wij den met bosch begroeiden Gwadana heuvel, en 's nachts hadden wij bivouak tusschen eenige Kafferhutten Oostwaarts, na een marsch van 22 mijlen sedert ons laatste nachtverblijf.

Mei 12.—Gemarcheerd, en te 10 v.m. vonden wij het spoor van een groote kudde beesten. Wij hielden halt twee uren lang, lieten den heer Fynn met 70 man, de meest vermoeiden, om wagens en commissariaat te bewaken, en gingen het spoor van het vee na, in de rigting van het hoogland aan de Bashee. De bergen zijn hier steil en door zeer diepe kloven doorsneden. Toen wij het kamp verlaten hadden vroeg en kreeg Hintza's raadsman Umteni, die beweerde een boodschap van het opperhoofd voor diens volk te hebben dat met het vee op de vlugt was, verlof om weg te gaan, gevende Kol. Smith te gelijk te kennen dat als hij dien avond niet terug was, Hintza zou worden doodgeschoten. Hij beloofde te komen, maar een glimlach op zijn gelaat toonde hoe gaarne hij van ons afkwam. Naderhand zag men hem op een berg staan, zijn paard leidende en onze bewegingen gadeslaande.

Mei 13.—In weerwil van een zwaren nachtmarsch en de groote hitte van den dag gingen wij voort met bergen klimmen en in valleijen neêrdalen tot wij de rivier Shikiever, bijna 10 mijlen van de Bashee, passeerden. Eer wij hier kwamen was het opgemerkt, vooral door den heer G. Southey en sommige der "Guides," dat Hintza en zijn beide andere volgelingen er zeer voor gezorgd hadden om hun paarden te sparen, die zij langs alle steile hellingen aan de hand leidden. Toen wij de rivier over waren gingen al de troepen en ruiters een steilen berg op, terwijl Hintza met een bondel assegaaijen bij G. Southey en mij selven [C. Andrews] bleef. Hintza deed als wilde hij het dek op zijn paard vastmaken, want een sadel gebruikte hij niet. "Andrews," sei toen Southey, "neem je geweer uit den koker; die oude schavuit wil drossen, want hij en zijn volgelingen hebben hun paarden gespaard." Ik deed soo en keek of het met de pan (wij hadden toen vuursteen geweren) in orde was. Hintza sloeg ter sluiks zijn oogen op mij en Southey, maar ziende dat wij op hem letten besloot hij waarschijnlijk een gunstiger gelegenheid af te wachten, en bleef zijn paard den berg opleiden, Kol. Smith en de troepen, die vooruit waren, volgende. Southey en ik pasten nog op hem, maar soowat half weg den berg maakte Hintza een teeken dat ik zijn assegaaijen moest houden terwijl hij te paard steeg, wat ik deed, mijn geweer in rust houdende. Terstond ijlde hij vooruit, de meeste troepen langs rijdende, totdat hij op den bergtop naast Kol. Smith reed. Een niet zeer steile bergrug liep regts, en de rivier die wij gepasseerd waren liep langs den voet er van, omzoomd met wilgen en ander geboomte. Niet lang had Hintza naast den Kolonel gereden toen iemand riep: "Hintza's gedrost." Hij was dan ook soowat dertig ellen afgedaald, toen Kol. Smith een pistool uit den holster nam en het op Hintza rigtte, die terstond zijn paard inhield, en zoo onschuldig er uitzag dat het pistool weêr in den holster ging. Niet veel later hoorde men, "Hintza is gedrost," en ja wel, daar was hij wel vijftig yards ver, met zijn paard soo snel mogelijk langs den weg naar de rivier jagende. De Kolonel, wiens paard het eenige was dat Hintza kon inhalen, reed hem na, trok weder een pistool en drukte het af; maar het ketste, soodat hij het naar het opperhoofd gooide, sonder hem te raken. Het tweede pistool ketste ook, maar naar Hintza gegooid raakte het zijn kop. Die was echter te hard om er veel door te lijden, en Hintza ijlde voort, totdat Kolonel Smith, schoon geheel ongewapend, het waagde hem te pakken, al had hij assegaaijen bij zich. Hij pakte hem ook, en hem bij de kraag van zijn karos vattende trok hij hem van zijn paard. Hintza kwam met een zwaren val onder de pooten van het paard van den Kolonel teregt, dat schrikte en op den loop ging, en dit was maar goed ook, want Hintza, fluks opspringende, wierp den Kolonel een assegaai achterna, doch raakte hem niet nu hij soo ver vooruit was. Hintza's paard was weggeloopen, en G. Southey was intusschen digt genoeg bij Hintza gekomen om door dezen, die te voet zich naar onder spoedde, gehoord te worden. In het Kaffersch riep hij hem toe dat als hij zich overgaf men zijn leven zou sparen, maar Hintza liep voort, en zelfs een schot van Southey in zijn kuit bragt hem niet tot staan. Een tweede waarschuwing en een tweede schot volgden, en Hintza, in de linker zijde getroffen, viel neder; maar terstond was hij weder op, en hij slaagde er in om de bosschaadjes aan den oever der rivier te bereiken. Daar was welligt, kan men denken, een hinderlaag van Kaffers om het opperhoofd in zijn vlugt te helpen. Southey laadde op nieuw en ging het bosch binnen. Tegelijk kwamen heel wat van onze ruiters—Luitenants Balfour en Oliver, Bisset, Driver, serg. Japps, van de Kaapsche Rifles, enz.,—op de plek aan de rivier. Ik bleef, van een kleine hoogte boven de rivier, kijken of Hintza er doorgaan en aan den anderen kant in het gezigt komen zou, toen Kol. Smith, die zijn paard weder meester was geworden, op mij aankwam in groote opgewondenheid, seggende dat die "oude schavuit" (Hintza) ontsnappen zou, maar net seide hij dit toen een schot viel en men rook uit het geboomte zag, en weldra stond G. Southey zijn hoed te wuiven, soodat wij zeker houden zijn dat Hintza het eind van zijn loopbaan had bereikt. Dat zijn lot niet onverdiend was is duidelijk. Veel meer verdiend dan hij verdiende, door Kol. Smith met de meeste vriendelijkheid behandeld en aan zijn tafel gespijsd, was hij valsch van het begin tot aan zijn treurig einde. Southey, het bosch bereikende, zag Hintza tot aan de knieën in de rivier staan, net gereed om hem met een assegaai te treffen. Hij had net tijd om zijn geweer te rigten en af te vuren, en daar de kogel door Hintza's hoofd drong was zijn dood oogenblikkelijk. Het lijk werd naar een Kafferhut in de buurt gebragt. Er is geen twijfel aan dat Hintza niet van plan was om ons eenig vee te laten verzamelen, en hij leidde ons naar het lastigste deel van zijn land, in de blijkbare hoop om onze betrekkelijk kleine krijgsmagt, wel 100 mijlen ver van alle hulp, te vernielen. Van zijn twee volgelingen, die ook trachtten te ontsnappen, slaagde de een hierin, terwijl de ander werd doodgeschoten.

REUTER'S TELEGRAMMEN.

ONDERZEESCHE TELEGRAAFDIENST.

Allerlei, maar niets van belang.

Ontvangen en gepubliceerd 11 *Sept.* 3 30 n.m.

LONDEN, 11 SEPT.—Verscheiden lieden zijn gearresteerd in verband met de moorden in Whitechapel, en men gelooft dat de ware moordenaar er een van is. De Prins van Wallis is te Weenen aangekomen, en zal den Keizer van Oostenrijk naar de militaire manoeuvres te Belovar vergezellen. De *Clan Forbes* heeft Zaturdag avond te 8 ure Liverpool op reis naar Z. Afrika verlaten.

Amerikaansche zaken.

Ontvangen en gepubliceerd 12 *Sept.* 2.40 n.m.

LONDEN, 12 SEPT.—Een verkiezings-manifest van Generaal Harrison, den Republikeinschen kandidaat voor het Presidentschap der Vereenigde Staten, belooft herziening en wijsiging van het tarief, handhaving van loonen door welgekozen belastingen, beperking van vreemden arbeid, en weerstand tegen Chineesche immigratie. Het manifest eindigt met de verklaring dat een ferme en waardige diplomatieke houding de kwestie der Visscherijen tot een snelle en vreedzame oplossing zal brengen. Koper uit Chili is gerezen tot £105. De *Trojan* is Dingsdag te 10 v.m. te Plymouth aangekomen.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.

KAAPKOLONIE.

Kiesvergadering in Malmesbury.

MALMESBURY, 11 SEPT.—Weder is een invloedrijke vergadering gehouden aan "de Grendel," Paardenberg, waar aan den heer Hofmeyr 30, den heer Bresler 32 en den heer T. Louw 22 stemmen beloofd werden. Men stelde er de loonen der arbeiders voor den aanstaanden oogst vast als volgt: Voor het snijden van tarwe, 2s. daags; van garst 1s. 6d.; voor dorschen 1s. 3d. vóór, 1s. na Nieuwjaar. Morgen wordt een vergadering te Darling gehouden.

De heer O'Leary en zijn kiezers.

KIMBERLEY, 11 SEPT. — De heer O'Leary heeft gisteren avond zijn kiezers te Beaconsfield toegesproken, en het werk nagegaan in de laatste Parlementszitting verrigt. Hij was er voor om uitdeelingen liever dan diamanten te belasten, en die belasting alleen te heffen van die uitdeelingen die werden uitbetaald aan aandeelhouders in Kol. Maatschappijen die buiten de Kolonie hun verblijf hielden. De heer O'Leary vroeg om op nieuw verkozen te worden, en met slechts weinig oppositie nam men een votum van vertrouwen in hem aan.

NATAL.

Dinizulu en Ndabuko.

PIETERMARITZBURG, 11 SEPT.—De Britsche Agent te Pretoria meldt aan Sir A. Havelock dat de Staatssecretaris hem op 10 Sept. de volgende boodschap gezonden heeft: "De Grenscommissaris is van de grenzen naar Vrijheid teruggekeerd, en zegt dat de Zulu's ontwapend zijn en dat Dinizulu, die ziek is, onder toezigt der Politie is geplaatst en, na zijn herstel, naar Vrijheid zal komen. Dinizulu heeft zich aan de Regering der Z. A. Republiek alleen op die voorwaarde overgeleverd dat men hem niet aan de Engelschen zal uitleveren. Ndabuko is zonder eenig gevolg naar Tongaland gevlugt." De correspondent van de *Witness* uit N'Konjeni geeft heden te kennen dat van Ndabuko berigt is gekomen dat hij zich zal overgeven. Daar Ndabuko een der opperhoofden is die te Natal zijn komen protesteren tegen het geven van zooveel land aan de Nieuwe Republiek, is hij waarschijnlijk er meer voor om zich aan de Engelschen dan aan de Boeren over te leveren.

Allerlei uit Delagoa Baai.

DURBAN, 12 SEPT.—De *Anglian*, gisteren uit Delagoa Baai aangekomen, berigt dat de *Courland* was opgehouden door 6½ pag op de zandbank ter reede van Chiloane te blijven zitten. Eckford, te Delagoa Baai op nieuw in hechtenis genomen, is aan boord van de *Anglian*, vanwaar Idzdebski, de speurder, hem naar Kimberley zal brengen. De overheid te Lissabon heeft, om een onbekende reden, den heer Vasconcellos, Gouverneur van Delagoa Baai, als zoodanig geschorst. De Europésche bewoners toonen hierover groote verstoordheid, daar de Gouverneur zeer populair is, en een petitie tot opheffing van zijn schorsing wordt geteekend.

TRANSVAAL.

Een ongepaste Hollander.

STEYNSDORP, 6 SEPT. — Gisteren avond kwam de Landdrost van Barberton hier onverwacht met instructies van de Regering, om beschuldigingen na te gaan tegen den Mijncommissaris en Landdrost alhier ingebragt door Cornelis Koning, buitengewoon klerk aan zijn kantoor. Koning, een Hollander die nog slechts drie of vier maanden in de Transvaal is geweest, had den heer Von Brandis aan de Regering aangegeven op 24 verschillende beschuldigingen, vooral het bezigen van gevangenen tot eigen voordeel en zaken van Naturellenpassen betreffende. De heer De Villiers, Landdrost van Barberton, begon heden morgen het onderzoek, na eerst de sleutels van het kantoor ontvangen en boeken en gelden in orde bevonden te hebben. Na het inwinnen van getuigenissen werd de zaak verdaagd tot morgen. In het kamp bleek men zeer tegen Koning te zijn, en bij de verdaging van het Hof werd hij door een aantal delvers bedreigd, maar de Politie zorgde dat men niet verder ging.

STEYNSDORP, 7 SEPT.—Het onderzoek is heden morgen voortgezet, maar toen de eerste klerk getuigenis aflegde zeide de heer De Villiers dat hij er maar meê moest uitscheiden, want dat de heele zaak te ellendig was, en dat hij dus de zaak zou sluiten. In zijn uitspraak zeide hij dat de beschuldigingen aller waren verongelukt, en dat Koning geen reden had gehad om ze tegen Von Brandis in te brengen. Die aankondiging werd in het Hof met gejuich ontvangen, en in antwoord op een tweede gejuich sprak Von Brandis het publiek toe, het dankende voor zijn medegevoel, en er bijvoegende dat hij een openbaar onderzoek had verlangd. Op Koning was men intusschen zoo kwaad geworden dat men reeds besloten had om hem te laten merken wat het publiek van verklikkers dacht: en toen hij, onder bescherming van een dienaar, de straat afkwam, werd hij ontvangen door een troep lieden die op paraffine blikken sloegen, en hem met rotte eijeren en stokken gooiden. Men bragt hem uit het kamp naar den weg naar Noord Kaap, waarheen hij verplaatst is, en hij kwam later, toen de volksmenigte weg was, langs de heuvelen in het kamp terug. Men wilde hem toen dwingen om de lieden te noemen die deel aan de zamenzwering tegen den Mijncommissaris hadden, maar in den namiddag werd hij naar Barberton gezonden onder de hoede van een buitengewonen diender, die onder eede beloven moest hem van verder geweld te vrijwaren.

Hof van Insolventie.

SCHEDULEN INGELEVERD

Sept. 11.—Jacobus Francois Daniel Kriel, van Eendracht, distrikt Robertson, boer.

11.—Sam China, van Kimberley.

11—James Charles Davidson, handelende te Kaapstad, onder den stijl of de firma van J. C. Davidson & Co.

11.—Jan George Meiring, van Buffelskraal, Hex Rivier, afdeeling Worcester.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGEZICHT WORDEN.—RED.]

Caledon, 8 September 1888.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Slechts een paar regelen om den brief van den heer H. le Roux te beantwoorden. Tenzij ik dit doe, dan zou de heer Le Roux kunnen meenen dat ik niet blijf bij wat ik gezegd heb. Ik zeg het nogmaals dat de vergadering waarvan ik schreef uit nietsbeduidende boeren bestond. Zeg ik *nietsbeduidend* dan bedoel ik niet wat hunne personen betreft, maar in hunne betrekking als boeren. Wil de heer le Roux dit niet erkennen, en wil hij hebben dat ik het hem moet bewijzen, dan zal ik het doen. Wat ik bij mijn schrijven bedoelde, was niet voor het publiek te leggen uit wie die vergadering bestond, maar dat het voornaamste deel van de Caledonsche boeren wel degelijk voor de toepassing van de Brandziekte Wet is. Wanneer ik u zeg dat ik voor de toepassing ben, wil het nog niet zeggen dat ik mij een van de voornaamste boeren alhier acht te zijn. Dit is nog geen rede waarom ik mijn stem niet liet hooren in genoemde vergadering. Waarom ik daar niets te zeggen had, was omdat het een doellooze vergadering was. Niemand in de vergadering wist wat men eigenlijk wou hebben. Zelfs de Secretaris die voor de gelegenheid gekozen werd om aanteekeningen te houden, moest erkennen toen hij op het eind van de vergadering niets op papier had, dat hij geen kop of staart kon uitmaken van wat men daar sprak. Men wou de Distriktsraad verzoeken, soo heette het, om de Brandziekte Wet niet hier intevoeren. En de Raad wist niets van de resoluties van dezelfde vergadering, bij de volgende sitting. De raad die de heer Le Roux mij aan het eind van zijn brief geeft, namelijk, dat ik zoo moet schrijven dat de lezers "mij kunnen beschouwen als een opgevoed en minder hatelijk man," is toch geen verstandige raad. Wat helpt het mij als het publiek mij voor opgevoed en minder hatelijk beschouwd, en ik ben toch onopgevoed en hatelijk? Ik zeg nogmaals mijn doel was voor het publiek te leggen, dat het voornaamste deel van de Caledonsche boeren voor de Brandziekte Wet is.

Met betrekking tot de vier leden die tegen de Brandziekte Wet hebben gestemd, wensch ik den heer Le Roux te herinneren dat ik gezegd heb dat zij *waarschijnlijk* om de genoemde reden daartegen hebben gestemd. Ik heb mijne gronden dit te denken van hen, en wordt het vereischt, dan ben ik gereed die gronden te noemen. Nu is het niet noodig. Het eigenlijk punt in den brief heb ik aangeraakt.

LODEWIJK.

EDELMOEDIGHEID BELOOND.

De Prins van Wales ontving, vijftien jaren geleden, een brief van een blijkbaar beschaafd en ontwikkeld man, die hem schreef; "In een ongelukkig oogenblik maakte ik een valsche handteekening; ik werd ontdekt en bragt vijf jaren in de gevangenis door. Thans ben ik ontslagen. Wie zal gelooven dat ik een beter mensch geworden ben, en mij in staat stellen mijn verder leven in eerlijke trouwe pligtsvervulling door te brengen?" Door dien brief getroffen, benoemde de Prins den ontslagen gevangene tot opziener op een zijner landgoederen. Onlangs overleed die man, en hij vermaakte het niet onbelangrijke vermogen dat hij vergaard had aan den Engelschen Kroonprins, "den edelmoedigen redder van een menschenziel." De Prins heeft op de kist van de overledene een krans laten leggen met een opschrift: Prins Albert van Wales, aan den trouwste aller dienaren."

CHRISTOFORUS COLUMBUS.

Te Genua zullen ter herinnering aan de ontdekking van Amerika in deze en de beide volgende maanden eene reeks van feesten plaats hebben. De 3de Augustus was namelijk de dag waarop Christoforus Columbus uit Palos uitzeilde, en den 12den October werd het eerste land van Amerika ontdekt. Er zullen geschiedkundige optochten plaats hebben, volkspelen enz. Ook is een voorstel gedaan tot oprigting van een Columbus-Museum en het terugbrengen tot zijn oorspronkelijken toestand van het huis, waarin hij te Genua zijn kinderjaren heeft doorgebragt.

Here are the facts.

THERE is no ailment more prevalent than exhaustion, or, as it is more commonly known, "General Debility," and there is no disease which gives more trouble to physicians in its treatment. It may be mental, physical, or nervous, but the cause is always the same, and is to be found in the fact that those bloodpurifying organs, the kidneys, are unable to perform their purifying action, thus allowing the poisonous uric acid to remain in the circulation. The symptoms of this common complaint are many, the following being the more prominent ones: Unaccountable weakness and weariness, inability to concentrate thought, tendency to headache, loss of memory, wandering pains in the chest and body, the latter principally in the small of the back, sleeplessness, an annoying cough, aching of the legs, feeling more weary on rising than on going to rest at night.

Now it is a positive rule of medicine, which any physician will confirm on inquiry, that the kidneys, once affected, will never recover unaided, but continue to take on diseased action. It is another positive fact, that the medical profession admit that they have no medicine of a specific character, which will exert any control, or influence, over the diseased action of these organs. Patients suffering from General Debility should understand that the kidneys are the cause of this disease, that all medical writers say so, AND UNTIL THEY ARE RESTORED THERE CAN BE NO CURE. Many think, when complaining of some of the above symptoms, that little or nothing is the matter with them, considering it to be something that will wear off soon, but it does not, and after doctoring *all the symptoms*, it is found that the trouble still lingers.

The parts of our body which need the most, and receive the least, attention, are the liver and kidneys; the latter from the immense amount of labour they perform are by far the more important of the two. If we keep these organs in health, 93 per cent, of all sickness will be prevented. It is dangerous to neglect simple symptoms; they may be simple to-day, but deadly to-morrow. The presence of the poisonous uric acid in the blood is the cause of Bright's Disease. It weakens the brain, the muscular and nervous systems, causes dyspepsia, blocks up the gall ducts, and then inflammation and jaundice come on; it causes a paralysis of the nerves of the bowels, and results in constipation; black specks float before the eyes, and dimness of vision and ringing in the ears follow. Prevention of Bright's Disease should be our aim. Eminent men in the medical profession admit their inability to cure kidney disease by any of the drugs employed by the regular profession, and those physicians who are the most successful in their practice use Warner's SAFE Cure. Kidney disease is a terribly prevalent one; next to consumption it is the most fatal, and in proof, read the following:—

First. More adults are carried off in this country by chronic kidney disease than by any other one malady except consumption. It has no symptoms of its own.—THOMPSON.

Second.—Deaths from such diseases are increasing at the rate of 250 per cent. a decade.—EDWARDS.

Third.—Bright's Disease is a universal disease in this country. It has no symptoms of its own, and may long exist without the knowledge of patient or practitioner, as no pain may be felt in the kidneys or their vicinity.—ROBERTS.

Fourth.—In the fatal cases, and most cases have hitherto been fatal, the symptoms of diseased kidneys will first appear in extremely different organs of the body.—THOMPSON.

Fith.—We possess no drug to diminish the excretion of albumen.—PROFESSOR ROSENSTEIN.

Sixth.—It is humiliating that the medical profession have been unable to discover any remedy which would exert any special influence over kidney disease.—TYLER.

Seventh.—There is only one remedy which I have found to be a satisfactory one, and which can be depended upon for specific action, which relieves the kidneys of congestion, removes irritation, prevents the loss of albumen, acts as a general tonic, stops degeneration, and, in fact, is the one great remedy for which the world has been looking for years, and which have never disappointed me, and that is Warner's SAFE CURE.—A. J. BENEDICT, M.D.

The above facts cannot be disputed, and are worthy the attention of all thinking people. Are you suffering from exhaustion or debility? If so, be warned in time. Do not delay. Do not trifle with your condition. The doctors cannot cure you; they frankly admit it. Take Warner's SAFE Cure. It has saved thousands and will save you. To be had of all Chemists, or of B. G. Lennon & Co., Cape Town, Port Elizabeth and East London. Write B. G. Lennon & Co. for 32-page illustrated pamphlet, which will be sent free, post paid.

Allerlei uit Hollandsche Bladen.

SLECHTS VIER UREN GEHUWD.

Dezer dagen kwam in Londen een echtscheidingsproces voor van een paar dat slechts 4 uren bij elkander was geweest. De eischer ontmoette de vrouw in een restaurant te Londen in Juni 1887 en op 15 Julij huwde hij haar—Vier uren na het huwelijk verdween zij. Eerst tegen het einde van Maart in dit jaar zag hij haar terug in hetzelfde restaurant als vroeger en wat daarna volgde leidde tot het proces. De regter meende dat de zaak niet geheel in orde was, doch kon met de getuigenissen voor zich niet anders doen dan het huwelijk ontbinden.

NU EN VOORHEEN.

Het vonnis van den wijnvervalscher van Hyères, den Graaf de Villeneuve, dat nu in hooger beroep verzacht werd tot 48 uren gevangenisstraf, is al zeer genadig, als men het vergelijkt met de straffen, welke in de middeneeuwen de vervalschers van levensmiddelen troffen. Een wijnkooper te Neurenberg, die zijn wijn met water had vermengd, werd in 1459 "uit bijzondere genade" veroordeeld tot het verlies van beide ooren. In 1456 werd een burger aldaar, die safraan had vervalscht, met zijn vervalschte waar levend verbrand, en een vrouw die hem geholpen had werd levend begraven. In 1464 werd een vrouw, die valsche gewigten had gebruikt, levend begraven onder de galg enz.

EEN GRAAF ALS ORGELDRAAIJER.

In Londen loopt de zoon van een *Earl* (Graaf) met een orgel door de straten. Op het orgel hangt een bord waarop staat: "Geheel en al zonder middelen. Ik ben *Viscount* Hinton, de oudste zoon van *Earl* Poulett." De zoon werd door zijn vader verstooten.

DE TELAUTOGRAAF.

Prof. Gray, in Illinois, heeft nu patent genomen voor zijn meermalen vermelden *telautograaf*, een toestel dat langs electrischen weg het geschreven woord overbrengt, zooals de telephoon het gesproken woord. Edison heeft indertijd getracht langs andere wegen datzelfde doel te bereiken.

SLAVEN HANDEL.

Tot dus ver is een groote slavenhandel tusschen China en San Francisco gedreven, doch het verheugt ons te kunnen zeggen dat de Chinezen besloten hebben denzelven uit te delgen. Onlangs zeilde een schip, de *Belgic*, van China naar Amerika, met 5) Chineesche meisjes aan boord, die een landsman Wong Hung beschuldigden van hen van hunne huizen ontvoerd te hebben. De Chineesche Consul Generaal te San Francisco had gelukkig een telegram uit Hong Kong ontvangen hem dit feit meldende. Maatregelen werden genomen en den schuldige 10 jaren huisvesting in de gevangenis bezorgd en de arme meisjes werden weer naar huis gestuurd.

VROUWENOPROER.

Een vrouwenoproer heeft, naar de *Paris* berigt, in het Rumaansche distrikt Juria plaats gehad, naar aanleiding van het sluiten der kerkhoven, welke maatregel genomen werd om het bidden op de graven der gevallenen bij de jongste agrarische onlusten te beletten. Ongeveer 800 vrouwen moeten de Prefectuur bestormd en den Prefect gedood hebben. De Regering heeft troepen afgesonden om de orde te herstellen en de schuldigen in hechtenis te nemen.

GERED DOOR ZIJN ELFJARIG ZOONTJE.

Een leidekker te Berlijn was onlangs bezig op het dak van een nieuw huis, toen zijn elf-jarig zoontje hem koffie en brood kwam brengen. Hij was nog niet gereed en liet den knaap bij zich op het dak komen, terwijl hij, aan den rand, bij de goot, voortwerkte, met een touw dat aan een schoorsteen was vast gebonden om het lijf. Daar zag de knaap op eens dat de knoop van het touw om den schoorsteen sloeg. Hij sprong op en kon het nog juist tijdig genoeg grijpen, om te verhinderen dat zijn vader naar beneden viel. Terwijl nu de leidekker met een hand aan den rand van de goot vastgeklemd hing, riep de knaap uit alle magt om hulp. Een metselaar kwam toesnellen en hielp den leidekker weer op het dak trekken. Het was treffend, de dankbaarheid van den vader te zien, die zoo door zijn zoontje van een doodelijken val was gered.

SLECHTE BOUWMATERIALEN.

Een bijna voltooid huis is onlangs te Havre ingestort. Vijftien metselaars en timmerlieden werden onder het puin bedolven. Verscheidene menschen, waaronder ook een paar politie agenten, snelden onmiddelijk te hulp; maar juist toen zij een der slagtoffers uit het puin hadden gehaald, stortte het nog staande gedeelte van het huis in, waardoor zij op hun beurt bedolven werden. Met behulp van de brandweer en een compagnie soldaten, die verscheidene uren met grooten ijver werkten, werden de ongelukkigen weder te voorschijn gebragt. Een hunner, een winkelier die het eerst ter hulp snelde, was dood en verscheidene anderen zijn ernstig gewond. Men wijt het ongeluk aan de slechte bouwmaterialen, welke voor het huis werden gebruikt.

NOG NIET TE LAAT.

Een arme man te Brescia, die om zijn behoeftige omstandigheden in een armenhuis was opgenomen, werd dezer dagen verblijd met de tijding, dat een verre bloedverwant hem een groote 8 millioen lires heeft nagelaten.

ONZEDELIJKE PHOTOGRAPHIËN.

Door de Regtbank te Liverpool zijn drie gebroeders, wegens het verveelvoudigen en verkoopen van onzedelijke photographiën, veroordeeld tot 2 jaren gevangenisstraf, £100 boete en een borgstelling voor verder goed gedrag gedurende zeven jaren.

TAAL.

Sommigen denken dat Engelsch de meest besproken taal in de wereld is. De volgende statistieke opgaven van Prof. Kirchhoff bevestigen dit geheel niet. Chineesch wordt door 400,000,000 gesproken, Hindostansch door iets over de 100,000,000, Engelsch door meer dan 100,000,000, Russisch door meer dan 70,000,000, Russisch door meer dan 58,000,000, en Fransch 40,000,000.

SIGARETTEN EN ONZEDELIJKHEID.

Waarom, als je wilt rooken, rookt je niet op de oude gezonde manier? Daar is misschien niets dat de onzedelijkheid meer tot stand brengt dan de kleine prentjes die op sommige sigaretten gevonden worden. Ouders behooren hunne kinderen streng te verbieden dezulke te koopen.

Veldbloemen Tentoonstelling te Tulbagh.

(Van onzen Rapporteur.)

Gisteren werd deze Tentoonstelling te Tulbagh gehouden. Om 8 uur v.m. ging een speciale trein van de Kaap en eenige minuten over acht een extra speciale, die Lady Robinson en het Ministerie naar Tulbagh bragt. Te Kaapstad was de trein niet zoo vol als kon verwacht worden, want sommigen waren afgeschrikt door het regenachtig weder, maar op de tusschen-staties werd de trein gevuld.

Het weer was alles wat kon verlangd worden, noch te warm noch te koud, alhoewel sommigen beweerden dat de hitte niet sterk genoeg was om sommige bloemen te doen openen.

Toen de trein te Tulbagh aankwam, na Tulbaghkloof met al hare grootsche uitzichten voorbijgegaan te hebben, waren er ongeveer 25 rijtuigen van allerlei beschrijving om passagiers te vervoeren. In den ingang van het dorp was een boog van veldbloemen met de woorden "Welkom aan Lady Robinson", ter harer eere opgerigt.

De "Rifles" Band kwam zaam met den trein en maakte den achtermiddag zeer aangenaam.

Onder de tegenwoordigen troffen wij Sir T. Upington, Kol. Schermbrucker, de heer Orpen, Combrinck, L.W.R., Proctor, en I. J. de Villiers, L.W.V.

De President voor de Tentoonstelling was de Magistraat, de heer J. R. Robertson, de Vice President de heer H A Fagan en de Secretaris de heer G J Joubert.

De Tentoonstelling werd gehouden in den (pastorij) tuin van Ds. Buchner, onder vier eikeboomen die een natuurlijk gewelf vormen, en als de bloemen die daar verzameld waren kunnen beschreven worden kunnen wij net zeggen dat zij zeer fraai waren. Baviaantjes (Baviana), Fluweeltjes. (Sparxci's Grandiflora), Kalosses (Ixia) prijkten in vollen dosch. Van varens en drooge grassen was er een groote verscheidenheid. De rockerij van Ds. Buchner met den centraal varen trok veel aandacht alsook verschillende stukken van Jongej. Moorrees, vooral een buffet prijkstuk van dennebollen en Virginie bas met bloemen verspreid.

De Tentoonstelling werd geopend te 2 uur n.m. door Lady Robinson, aan wie het dochtertje van den Magistraat, Jossie Robertson, een ruiker veldbloemen toereikte.

De beoordeelaars waren:—Klas 1, Jongejj. Winterbach en Rainier, en Dr. Hugo. Klas 2, Jongejj. Beck en Hugo, en mej Rossouw. Klas 3, Mejj. Fichat en S. V. Cloete. Klas 4, Mejj Coaton, Liudenberg, J. J. de Villiers, D. Esselen en Dr. Cloete.

PRIJZEN:—

KLAS 1.

1. De beste beschikking bloemen op een stand (1) jongej. Moorrees, (2) mej. Albertijn, (3) mej. Andrews.
2. Beste beschikking bloemen op een Gipsey do. (1) jongej. Pretorius, (2) jongej. Ahliet.
3. Beste ruiker, jongej. H. Bouthuys.
4. Handruiker (1) jongej. A. Vester, (2) jongej. J. Saunders.
5. Beste Bruidsruiker (1) jongej. A. Vester, (2) jongej. J. Saunders.
6. Beste verzameling bloemen in potten (1) jongej. Moorrees, (2) mej. Robertson.

KLAS II.

1. Beste beschikking in een bloembeker, jongej. C. Smith.
2. Do. in 2 bloembekers, (1) jongej. Joubert, (2) mej. Albertijn.
3. Do. Bavians (Baviaantjes), speciale prijs, jongej. M. Keet en mej. Adams.
4. Beste verzameling Sparaxis (Fluweeltjes) jongej. Wiggens.
5. Gazania (Gousbloemen), jongej. Fagan.
6. Ixi (kalosses) jongej. Wiggens.
7. Iris Villosa (Uiltjes) jongej. Wiggens.
8. Watsonia (Zuurknollen). jongej. Wiggens.
9. Mesembryantheums, Vijgjes, jongej. Joubert.
10. Lachenalia (Nageltjes van Trabas) jongej. J. Malherbe.

KLAS III.

1. Verzameling Zevenjaartjes, mej. Robertson.
2. Beste beschikking do. jongej. Moorrees.
3. Gedroogde Gras, 1 jongej. Moorrees (2) mej. Albertijn.
4. Beste beschikking bloemen in potten, jongej. M. Malherbe (2) Moorrees.
5. Verzameling Ericae, Hei-gewassen (1) de heer J. Marais (2) jongej. Moorrees.

KLAS IV.

1. Buffet versiersel, (1) jongej. Moorrees (2) mej. Robertson.
2. Beste beschikking Bloemen in mandjes, (1) jongej. Reynolds, (2) jongej. Saunders.
3. Grootste verzameling Veldbloemen, (1) jongej. Vos, (2) de heer J. Adams.
4. Verscheidenheid Veldbloemen, (1) jongej. C. Malherbe, (2) jongej. de Clerk.
5. Beste Tafelsieraad, (1) jongej. Pretorius, (2) jongej. Glaser, (3) jongej. L. Keet, (4) speciale prijs, jongej. Reineke.

Hangmandje met Bloemen, (2) jongej. C. Smith.

Te 5 uur werden de bloemen opgeveild.

In den avond was er een promenade concert.

GOED NIEUWS!

DE GRENDEL
TER MARKT,
HAVE, ENZ.

In den Boedel van wijlen den heer JAN MAURITZ SCHIETEKAT.

DE Executrice heeft de Ondergeteekenden gelast te verkoopen op

Dingsdag, 18 September,
TER PLAATSE,

De wijd en zijd gunstig bekende Plaats "DE GRENDEL," van de PLATTE KLOOF, met gedeelte van MAASTRICHT, in de Kaapsche Afdeeling, aan den Tijgerberg gelegen, en slechts een paar uurtjes rijdens van de Hoofdstad.

Hare oppervlakte meet 446 morgen, en het is niet voor Zaaieinden alleen dat zij zoo uitmuntend is, maar ook voor hare voedzame weiden, die niet alleen de Koebeesten maar ook den Zak moeten vet maken. De Voorvaderen waren mannen van gezond oordeel ook in het kiezen van den naam voor eene Plaats; en de Eigenaar van "DE GRENDEL" behoort een baas, beroemd voor zijn Vee en Producten op de Markt te zijn. De Gebouwen zijn in orde en voldoende.

De MEUBELEN bestaan de gewone verscheidenheid.

De BOERDERIJ BENOODIGDHEDEN zijn 1 Bakwagen, Kap- en Bakkarren, Tuigen, Ploegen, Eggen, Zwingels, Pikken, Vorken, enz.

De LEVENDE HAVE bestaat 16 Paarden en Ezels, 20 Aanteelbeesten, 230 Schapen en Geiten, Pluimvee, enz.

De hh. J. J. Hofmeyr & Zoon, Afslagers.

MONTAGU.

Te Koop of te Huur.

DE Bezigheids Gebouwen met gerieflijk Woning er aan, behorende aan den heer J. M. BUCHLER, gelegen in het midden van het Dorp, erkend als de beste Bezigheidsstand in het Dorp. Men doe aanzoek bij den heer IZAAC DE SMIDT, Robertson, of bij

WM. J. GREGAN,
Algemeene Agent en
Afslager, Montagu.

8 September 1888.

GOUVERNEMENTS BERIGT.

No. 740, 1888.
Thesaurie, Kaapstad,
4 September 1888.

Huisbelasting, 1888

HET Publiek wordt er nogmaals aan herinnerd dat Huisbelasting voor dit jaar nu verschenen en betaalbaar is, en dat indien zij niet betaald wordt op of vóór den 29sten dezer, dezelve aan boete onderhevig zal zijn, zullende die te zamen met de origineele belasting invorderd kunnen worden door onmiddelijk proces.

H. M. H. ORPEN,
Assistent Thesaurier.

UNION LINIE
KONINKLIJKE MAILDIENST

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland **Via Madeira**, om den anderen Woensdag e 4 uur n.m., te **St. Helena** en **Ascension** als onder aanleggende.

VOOR ENGELAND.

"MEXICAN," Kapt. LARMER, 19 September via St Helena en Madeira.
"SPARTAN," Kapt. WAIT, 3 October, via Madeira alleen.
"ATHENIAN," Kapt. BAINBRIDGE, 17 October, via St. Helena en Madeira.
"TARTAR," Kapt. TRAVERS, 31 October, via Madeira alleen.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND, geldig voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES voor HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Stoomboten.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek aan de Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat.

THOS. E. FULLER,
Algemeene Bestierder voor Z. Afrika.

Het Central Hotel,

BOVENGENOEMD welbekend Hotel is onder geheel nieuw bestuur. Bezoekers van buiten zullen in bovengenoemd Hotel alle Huisgemak vinden. Groote en goed Gemeubileerde Kamers, Beste Cuisine, Drank en Cigaren van de beste merken. Groote Biljartkamer. Termen zeer matig.

MRS. FRANKLIN,
Eigenares.

Onder Begunstiging van Zijn Hoog Edel den Staats-President S. J. P. KRUGER en Generaal N. J. SMIT.

IN RUTTER'S *Innes* Zadel zijn al de goede hoedanigheden van die van Crighton en de andere der Beste Koloniale makers vereenigd. Er wordt speciale aandacht besteed aan en studie gemaakt van het gemak van Paard en Ruiter. Probeer den nieuwen Verstelbaar met gomelastiek en toegerust met een patent Stijgbeugelstaal, nu zoo zeer op prijs gesteld. Zadels van iedere soort op order gemaakt en bekleed. Reparaties zedelijk. Alsook Prachtige Stellen Tuig, met Zilver en Koper Beslag.

Zend om Prijslijst.

A. T. RUTTER,
24 Darlingstraat, Kaapstad.

Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING
Op de Stoep van de Koopmansbeurs,
VAN ZEER

Kostbaar Vastgoed, enz.,
Gelegen nabij MAMRE,
AFD. MALMESBURY.

In den Insolventen Boedel van P. M. en H. F. DUCKITT.

DE Ondergeteekende zal op de Stoep van de Koopmansbeurs,

OP ZATURDAG,
29 SEPTEMBER 1888,
Om 12 uur des middags laten verkoopen:

Die welbekende en zeer kostbare Plaats "KLAVERVALLEI," met hechte Gebouwen er op, gelegen als boven, zijnde meer dan 2,000 Morgen groot.

De Handelsstatie "COMMERCIALDALE," een gedeelte van Klavervallei, waarop uitgebreide Gebouwen zijn opgerigt, zal eerst alleen te koop geboden en dan verkocht worden onder een Huurkontrakt, dat den 1sten Maart 1890 ten einde loopt.

Verder zullen verkocht worden: 5 Groote Stukvaten, 3 Rijders, 4 Gistbalies, Druiven Persbalies, Brandewijnsketel, Koperen Kranen, Leggers, Halfamen, Ankers, enz., zoals zij te Klavervallei liggen.

ALSMEDE:—Een Paar Engelsche Lederen Tuigen, met Koperen Beslag.

Bonus en Liberale Termen.

F. J. BROERS,
Eenig Curator.

G. H. MOLLER, Afslager.

ZEVEN
JAARTJES.
ROOD EN WIT.

De HOOGSTE PRIJS gegeven door

J. EISENBACH.

6 Strandstraat,
Tegenover het Spoorweg Station.

ZUID-AFRIKAANSCHE
KONINKLIJKE MAILDIENST

De "Castle Mail Packets" Maatschappij

DE Stoomboten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, via Lissabon, Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascencion aanleggende op bepaalde tusschentijden.

Sept. 26.—NORHAM CASTLE, Kapt. ——— via St. Helena, Ascension en Madeira.
Oct. 10.—GARTH CASTLE, Kapt. J. D. JEFFRIES, via Lissabon.
Oct. 24.—HAWARDEN CASTLE, Kapt. J. B HARRISON, via Madeira.

Voor vracht of passage vervoege men zich b de Agentuur van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ (Beperkt).

Onderwijzeres Benoodigd.

APPLICATIES met Getuigschriften zullen door den Ondergeteekende ingewacht worden tot 15 SEPTEMBER AANST., voor de betrekking van Onderwijzeres op een 3DE KLAS PUBLIEKE SCHOOL te LAINGSBURG.

Applicanten moeten bevoegd zijn om Onderwijs te geven in ENGELSCH, HOLLANDSCH EN MUZIEK.

Salaris £50 per jaar met Vrijen Kost en Logies.

S. C. GREEFF,
Sec. *pro. tem.*
Laingsburg, Buffelsrivier Statie,
21 Aug. 1888.

"Werkt als een wonder."
JONES'
RHEUMATICURO

De Groote Zuid Afrikaansche Remedie

FAALT nooit om JICHT, RHEUMATIEK, RHEUMATISCHE JICHT, LENDEJICHT, HEUPJICHT en ZINKINGS te genezen DUIZENDE GETUIGSCHRIFTEN.

"De Eerw. OTTO PADEL, van Tinana, die maanden lang bedlegerig was met erg Rheumatiek, is nu geheel genezen. Hij schrijft:—'*Ik ben genezen alleen door RHEUMATICURO. Ik wensch dus deze remedie aan te bevelen bij allen die aan deze kwaal lijden.*'" Uittreksel van een maandelijksch Rapport van de Moravische Zendelingvereeniging in Zuid Afrika

WORDT OVERAL VERKOOPT *en alleen bereid door den Eigenaar,*

James Jones, Langestraat, Kaapstad

Engelsche Agenten in het groot:—W. SYKES & Zoon, Churchyard, Londen.

AAN WIJNBOEREN.

Bloem van Zwavel gegarandeerd zuiver te zijn.
In Vaatjes van 100 lb., 15s. per Vaatje
In Vaten van 200 lb., 29s. per Vat.

Te Koop aan de Pakhuizen van

JAS. FLOWER & ZOON,

Hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.

D. ISAACS & CO.

MEUBELFABRIEKANTEN,
Bekleeders en komplete Huis-Meubileerders,
BIEDEN NU AAN

De Grootste Voorraad Meubelen in de Kolonie,
HUN VERTOONKAMERS DIE
30,000 VOETEN VLOERRUIMTE

BESLAAN, zijn nu open voor het Publiek, en behooren door allen die van plan zijn om te koopen te worden gezien. Daar D. I. & Co, alleen goed gedroogd Hout bezigen tot het vervaardigen van Meubelen, kunnen zij met vertrouwen elk artikel aanbevelen. Koopers zullen verder bevinden dat goede artikelen aan dit Magazijn goedkooper kunnen worden gekocht dan artikelen van mindere kwaliteit ergers anders.

De volgende zullen een denkbeeld geven van de lage prijzen waarvoor D. I. & Co. verkoopen in overeenstemming met de tijden.

	£	s.	d.
IJzeren Ledekanten 2 ft 6 in.	0	12	6
Matras (Best Klapperhaar) 2 ft. 6 in.	0	12	6
Ledekanten (volle grootte)	1	5	0
Volle Grootte Dubbele Matras (Best Klapperhaar)	1	5	0
Volle Grootte Dubbele van IJzerdraad Gewoven Spring Matras ...	1	17	6
IJzeren Kinderkateltjes	1	1	0
Goede Sterke Stoelen met Houten Zitting	0	2	6
Nette Waschtafel met Lade en Twee Handdoeksporten	0	6	6

Aan dit Magazijn zal ook worden gevonden een grooten en goed gesorteerden voorraad Aardewerk, Glaswerk, IJzerwerk voor het Huishouden; in het kort elk Artikel benoodigd in een goed uitgerust Huis, en tegen Prijzen lager dan die van eenig ander Handelshuis in Zuid Afrika

Geillustreerde Catalogus en Prijslijst worden op aanvraag Postvrij toegezonden.

D. ISAACS & CO.,

80 tot 92 Langemarktstraat, Kaapstad.

AAMBEIJEN POEDER.

HET succes dat tot hiertoe gepaard ging met het gebruik van bovengenoemde Medicijn, heeft den Eigenaar, den heer C. H. BÖSENBERG, er toe gebragt deselve meer prominent voor de aandacht van het Publiek te brengen; het werd in vele gevallen bewezen een zeer krachtig middel te zijn tegen deze zoo algemeen heerschende ziekte, die aangeduid wordt door hoofdpijn, kortzigtigheid, drukking op de oogen, angst, duizeligheid, gebrek aan geestkracht, onregelmatigheid in het bloed, pijn in de lenden en verstopping.

De bijzondere eigenschappen van dit Poeder om het bloed te verdunnen en een vrijen bloedsomloop te bevorderen, om de werking der ingewanden te prikkelen en te regelen, en ze te zuiveren van slijmerige en scherpe stoffen, nemen de onangename uitwerkselen weg en genezen de ziekte. Het zal ook zeer heilzaam bevonden worden wanneer het gebruikt wordt als bovengemelde voorteekenen, de voorloopers van RHUMATISCHE JICHT zich voordoen, en ook bij drukking op de borst droogheid, jeuken en chronische aandoeningen van de huid, en bij watersucht, meer bijzonder wanneer deze uit onderdrukte uitwasseming voortkomt.

Als een huismiddel bij verstopping kan het veilig worden aanbevolen, alsmede voor de behandeling van uitslag bij kinderen

Volle bijzonderheden vergezellen elken Bottel. Prijs 2s.; per Post 2s. 6d.

BEREID DOOR DEN EENIGEN EIGENAAR

C. H. LÖSENBERG, Chemist en Droogist, hoek van Bree en Kortmarktstraat, Kaapstad.

N.B.—Dit geneesmiddel is bereid in den vorm van een Poeder, zoodat het voor altijd kan gehouden worden, zonder desselfs eigenschappen te verliezen; een voordeel dat andere mengsels niet bezitten.

George Findlay & Co.,

BIEDEN NU AAN TEGEN LAGE PRIJZEN,

Graven, Spitvorken, Schoppen
Wijnpompen, zeer gezochte soort, Koperen en IJzeren Forceer en Hefpompen
Gomelastieke Slangpijpen, Geslagen en Gegoten IJzeren Waterpijpen, Looden Pijpen
Vensterglas, Hubbucks Verf en Olie, Vernis, Terpentijn, Reuselolie
Blad Koper en Rood Koper, Zinkbladen, Blok Tin, Rood Koper en Tinsoldeersel
Koperen Toppen en Bodems voor Brandewijnketels, Koperen Klinknagels, Tinnen Pijpen voor Ketelslangen
McDougall's Schaapendip, Stockholm Teer, Wagenvetmeer, Rockstout.
IJzerdraad voor Heiningen en Standaards, Gegalvaniseerd IJzerdraad, Geslagen IJzeren Veld en Tuin Hekken.
Kook en Verhit Kachels, geschikt om Hout, Kool en Paraffine in te branden.

IJzerwaren Magazijn, Gravestraat,
KAAPSTAD.

BRUID RUIKER WAAS
TOT VERFRAAIJING DER GELAATSKLEUR.

Eene enkele proeve zal iedere dame overtuigen van zijne voortreffelijkheid vergeleken met alle andere vloeistoffen en de talrijke poeders, die men hiertoe bezigt. Eene enkele aanwending, welke slechts een oogenblik behoeft te duren, deelt aan gelaat, hals, armen en handen eene delicate zachtheid en de zuiverheid van marmer meele, gepaard aan de tint en geur der lelie en der roos. Het neutralizeert de prikkelende eigenschappen der zeep, en verwijdert sproetels, sonnevlekken en elke oneffenheid of ontsiering der huid. Het is ten eenenmale onmogelijk om in de schoonheid aldus verkregen, iets kunstmatigs te ontdekken. Verkrijgbaar bij Coiffeurs en Parfumeurs.
HOOFD DEPOT: 96, Bd. Sébastopol, PARIJS; LONDEN en NEW YORK.

Verkrijgbaar bij HEYNES, MATHEW & Co., J. T. PEACOCK & Co. en P. J PETERSEN.

Schoone Speculatie.

DE Executeuren in den Boedel van wijlen Mej. ANNE LYDIA VAN WIJK, zullen publiek doen verkoopen

TE CLANWILLIAM,
Op Zaturdag, 29 September aanst.,
DE VOLGENDE
VASTE EN LOSSE GOEDEREN,

Tot gemelden Boedel behoorende.

I. Het gerieflijk Woonhuis van de overledene met de daaraan grenzende Tuinen.

Het Huis is centraal gelegen, en het gerieflijkste van de gansche Stad, het heeft ruime luchtige Kamers, voorzien van alle gemakken en bijzonder geschikt voor een Logement, Hotel of anderzins.

II. Het Huis thans bewoond door den Eerw. heer TAYLOR, heeft een fraai Badhuis, Tuinen, Vruchtboomen, enz., enz., het Huis brengt een goede huur op.

III. Het Eigendom onlangs bewoond door den Eerw. heer SMIT, als Woonhuis, Kerk en School, is een van de ruimste Gebouwen welke immer te Clanwilliam zijn opgerigt en voornamelijk de aandacht van Speculanten waard.

Buitenbewoners van Clanwilliam behooren die schoone speculatie niet ongebruikt voor bij te laten gaan, om zich gerieflijke Woonhuizen te Clanwilliam te verschaffen.

ZULK EEN KANS KOMT NOOIT WEEROM.

LOSSE GOEDEREN:

Het gewone assortiment van HUISMEUBELEN, alsmede Vee, waaronder uitmuntende Slagtossen zijn.

Bonus zal gegeven en Termen van betaling zeer gemakkelijk gemaakt worden,

ZATURDAG, 29 SEPTEMBER 1888.

L. G. H. POCOCK, Afslager.

Vendu-kantoor, Clanwilliam,
4 September 1888.

Kennisgeving van Verhuizing.

DE HEEREN JOHAN JANSEN & CO.

ZIJN VERHUISD van de Standard Bank Gebouwe naar de KOLONIAAL MUTUAL NIEUWE GEBOUWEN in ADDERLEYSTRAAT. Ingang naar hun Kantoor van de Langemarktstraat.

UIT DE HAND TE KOOP,

De Plaatsen genaamd ELANDSKLOOF en BOSCH PLAATS, tezamen groot circa 7,057 Akkers, aan elkander grenzende en geheel omdraad.

DEZE Plaatsen zijn gelegen in het Paarlsche Distrikt, circa 6 mijlen van Hermon, 12 van Nel en 18 mijlen van de Paarlsche Stations, zijnde zeer geschikt voor Groot- en Kleinvee en een der beste in het Distrikt voor dat einde, hebbende loopend water het geheele jaar door, beplant met circa 1,000 Eiken- en allerlei soorten Vruchtboomen, met groote Klip Ommuurde Tuinen en Kralen. Op beide Plaatsen zijn goedingerigte Woonhuizen, Stallen, Wagenhuizen en Buitengebouwen, er is ook Braakland voor circa 12 mudden Zaad.

ALSMEDE,

Stock, bestaanne uit circa 100 Aanteel Paarden, 100 do. Beesten en Trekossen, 500 do. Merino Schapen, 50 do. Varkens, Boerderijgereedschap, enz. Bovenstaande zijn allen te zamen uit de Hand te Koop.

Termen te vernemen bij de Makelaars de heeren JANSEN & Co. en A. C. TAYLOR, Kaapstad en bij den Eigenaar, den Ondergeteekende, Paarl.

A. B. DE VILLIERS, P.J. zn.

P.S. Er is meer Wild op deze Plaatsen dan op eenige ander in het Distrikt, ook Wilde Vogelstruizen.

WAARSCHUWING.

NIETS is meer schadelijk en gevaarlijk voor het hoofd dan SLECHTE SNUIF. Wanneeer dus uwe gezondheid op prijs stelt, zorgt dan dat ge de OTTO LANDSBERG & Co.'s Snuif krijgt die uwe

VADERS EN VOORVADERS
gebruikt en steeds bevonden hebben

GEZOND EN VERKWIKKEND TE ZIJN.

Wij Fabriceren TWAALF verschillende soorten SNUIF en elke soort ROOK TABAK tegen lage Prijzen.
Te verkrijgen bij alle Kooplieden en Winkeliers in Zuid Afrika.
Stoomfabriek, Kaapstad.

EEN REPUTATIE VAN 50 JAREN.

Zie toe dat elke bottel ons zegel draagt en geregistreerde opschrift.

DE WAAL EN DE KOCK,
BURGSTRAAT, KAAPSTAD

Hebben nu ontvangen en bieden te Koop aan tegen lage prijzen,

GRAVEN, Spit en Stal Vorken, van alle soorten, Boschpikken, Kielhouwers KRUIWAGENS, Harken, Bijlen en Zagen, Wijngaardmessen, Tuin SCHOFFELS, Snoeimessen en Scharen, IJzeren Ledekanten, Katels, kinder KATELS, Kamer Sets, Melkpannen, Potten, Kastrollen, Roosters, PANNEN, Tin, veraarde en andere Borden, Koffijmolens, Vleesch Machines WORSTSTOPPERS, Messen en Vorken, Slagtersmessen, Hakmessen, PENNEMESSEN, Snijmessen, Nachtmaalserviezen, Concertinas, VOGELKOOIJEN, Gallonbekers, Karzweepen, Horszwepen, Peetsen, ZADELS, Toomen, Tin en Koper Bekers, Verf, Olie, Smeer, Teer, TERPENTIJN, Vernis, Lijnolie, Ruiten, Stopverf, Witkwasten, VERFKWASTEN, Amerikiaansche Koffers, Trommels, Portmanteaus, KOPEREN KETELS, IJzeren Ketels, Tin Ketels, Koffie Kannen en Potten, ZEEP POTTEN, Komfijt Potten, Koper en veraarde Water Gieters, TUINSPUITEN en Pijpen, Hang Spiegels, Zak en Toilet Spiegels, MONDFLUITJES, Schenkbladen, Spijkers, allen soorten en maten, HOEFIJZERS, Hoefspijkers, Hoefvijlen en Messen, Schenieren, SCHROEVEN, Bouten en Moeren, Scharen, Bijtels, Omslagen, Boeren OMSLAG, Handboren, Schaapscharen, Hang Sloten, Ovale en Ronde BADEN, Galvanische Emmers en Kommen, Water Vaatjes, Assen, VEREN, Ambijlen, Smids en Handschroeven, Hand en andere Hamers, VOERMACHINES, Loodpijp, Heiningdraad, Raamlijn en Gewigten, KARLAMPEN, Handvatsels, Huis en Hangklokken, Roskammen, KABELGAREN, Sikkels, Trek- en Balans Schalen, Tuinlijn, Bok en TIJGER Slagijzers, Zeismessen, Bushel Maten, Doodkist Beslag, VORSTPLATEN, Zinkplaten, Geuten en Pijpen, en alle andere IJZERBENOODIGDHEDEN van alle soorten.

ALSOOK VOORHANDEN

BESTE BLOEM VAN ZWAVEL.

MONTAGU.

J. P. VAN ZIJL,
Vendu-Afslager en Algemeen Agent
Kantoor: Westelijke Provincie Bankgebouw, Montagu.

J. S. HOOGENDOORN,
AANSPREKER, ENZ.

DEGRAFENISSEN aangenomen, Doodkisten, Lijkkoets en Rouwkoetsen goed, in den kortst mogelijken tijd en tegen den billijksten prijs.

Roozestraat, Kaapstad.

"De Zuid Afrikaan" en "Volksvriend"

DE nteekening op dit Blad is in de Stad £1 16s. en in de Buitendistrikten £2 4s. per jaar, VOORUIT BETAALBAAR. Aan elken Inteekenaar worden Drie Volle Bladen per week toegezonden.

☞ Zij die voor het Blad wenschen t jedanken moeten drie maanden voorui kennisgeven van hun voornemen.

AGENTEN VOOR DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND."

Alexandria	Ds. J. Roos.
Adelaide	C. Callaghan.
Alice	Geo. Murray.
Aliwal Noord	Sauer en Ormond.
Berrydale	A. Helfrich.
Beaufort West	P. Teske.
Belmont, Griqualand West	J. J. de Kock.
Bloemfontein	J F C v Iddekinge
Boshof	Is de Villiers.
Bredasdorp	John Taljard.
Brits town	T. P. Theron M.L.A
Burgersdorp	Philip Snijman.
Barberton	J. H. Hofmeyr, Zuid Afrikaansche Syndicaat Agent.
Colesberg	E. van Bart.
Ceres	Jos. Bourie
Caledon	J. Esterhuysen.
Calvinia	H. van Rooyen.
Cradock	A. Metcalf.
Clanwilliam	J. H. Norgarb.
Dordrecht	J. S. Van Zijl.
Durban	Lindenberg & Dreyer.
Darling	Jacob Cats.
Diamantvelden	S. W. van Wijk.
Dist. Ermelo, Transvaal Embokotwa	T. Ernest Jacnicke.
Franschhoek	J. C. le Roex.
Fraserburg	Geo. Hodgson.
Faureesmith	S. Borich. Maatschappij.
George	J. Kretzen.
Goodine	T. C. Botha, Jr.
Graaff-Reinet	A. P. Van den Berg.
Heidelberg	S. A. Dickson.
Humansdorp	W. Anderson.
Hanover	C. Nathan.
Hope Town	M. C. Louw.
Hopefield	J. W. Stigling.
Jacobsdal	J. W. B. De Villiers.
Knysna	P. Metelerkamp.
Koranna land	G. Schonken.
Kroonstad	J. N. Blignaut.
Krakeelrivier	Ign. L. Ferreira.
Ladysmith (Riversdale)	A. G. H. van Velden.
Lady Grey (Aliwal N.)	C. C. Cloete.
Ladybrand	H. P. van Heerden.
Marnisburg	D. F. Marais.
Malmesbury	J. J. van Aarde. C. de Greeff, D.zn.
Middelburg	Josua Naudé.
Murraysburg	G. S. Hauptfleisch.
Moddergat	J. W. L. Hofmeyr.
Molteno	E. Hall.
Mosselbaai	E. Meyer, N.zn.
Montagu	P. J. Joubert, W.zn
Moorreesburg	G. W. D. Rust.
Napier	E. G. Bell.
Namaqualand	J. G. Fischer. Gerard Genis.
Nazareth	P. J. Naudé.
Olifantsrivier	S. P. van Ellewee.
Oudtshoorn	Keyter & Co.
Paarl	T. Roos, T.zn. D J. A. van der Spuy
Pearston	A. J. Mybugh.
Petrusville	P. J. de Vaal.
Philadelphia	H. C. Dryer, A.zn.
Philipstown	R. Röper.
Piquetberg	J. H. P. Zoer.
Pietermaritzburg	G. A. F. de Graaff.
Porterville	Geo. Laurence & Co.
Potchefstroom	C. M. Douthwaite
Pretoria	Transvaal Executeurs
Prieska	B. P. van Niekerk.
Prins Albert	A. J. J. Kropholler.
Queenstown	J. G. N. van Gass.
Riversdale	L. H. Meurant
Richmond	A. P. de Villiers.
Riebeek West	F. Russouw.
Robertson	J. A. Neethling.
Riebeekskasteel	D. Krige.
Somerset West	Johan Theunissen
Stellenbosch	W. J. de Kock.
Swellendam	G. Reinecke.
Saldanhabaai en St. Helena aai	J. A. Schickerling.
Schietfontein	— Sterrenberg.
Sutherland	H. P. v. Eijk.
Somerset Oost	A. H. Hofmeyr
Parkstad	E. J. Stanley.
Tijgerhoek, P.O. Welgevonden (dist. Uitenhage)	R. W. Mohr.
Tulbagh	H. Fagan.
Uitenhage	A. de Villiers
Utrecht (Transvaal)	H. L. Neethling
Uniondale	G. L. van Heerde.
Van Rhynsdorp	P. B. Van Rhyn.
Van der Byl's Kraal, P.O.	D. J. Maritz, Jr.
Ventersburg	D. Vermooten.
Villiersdorp	W. Roux.
Victoria West	J. B. Auret & Zoon.
Wijnberg	G. de Kock.
Winburg	W. J. & J. A. Reeders
Willowmoore	A. W. Dill.
Winterberg, F. Beaufort	R. Stavenhagen.
Wellington	J. Addey Malherbe. J. F. Pentz & Co.
Worcester	J. G. de Wet.
Wakkerstroom	D. D. Bierman, Jr

NEDERLAND. — Maatschappij tot bevordering der Handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Zuid Afrika.

Westelijke Provincie Bank
PAARL.

Nominaal Kapitaal	£50,000
Opbetaald Kapitaal	30,000
Reservefonds	26,000

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. hr. J. J. PROCTOR, L.W.V., Voor
— D. J. A. VAN DER SPUY, Ms.
— TOB. J. LOUW.
— JAC. P. THERON.
— CONSTANT WAHL
— M. C. V. THOM.
— J. R. DE VILLIERS.

Malmesbury Tak, J. J. MARAIS, Ageerend Bestuurder.

Montagu Tak, P. A. EUVRARD, Jr., Bestuurder.

Agentschappen:—De Kaap de Goede Hoop (beperkt), te Kaapstad, Port Elizabeth, Kimberley.

De Standard Bank (beperkt), in de Transvaal en Natal.

Worcester Com. Bank.—Worcester.

Wellington Bank.—Wellington.

Stellenbosch Dist. Bank.—Stellenbosch.

De Bank koopt Wissels, en reikt uit Drafts betaalbaar in de voornaamste plaatsen van de Transvaal, Natal en Kaapkolonie, geeft Renten op Vaste Deposita, verdisconteert dagelijks goedgekeurde Wissels, en onderneemt alle gewone Bankbezigheid, beide aan het Hoofdkantoor en de Takken.

De Directeuren komen bijeen Dingsdags en Vrijdags, te 10 v.m.

J. S. DE VILLIERS, A. M.zn,
Algemeene Bestierder.

Gedrukt en uitgegeven door M. G. REGTER handelende onder den stijl of de firma van HOUGHTON & REGTER, Grootestraat, Kaapstad.